# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.» Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98 SG. 7-1958 Precio 20 pts.

MARTES 8 DE ABRIL DE 1980 AÑO LXXX. – NUMERO 24.338

# USA rompe las relaciones diplomáticas con Irán

(Información en pág. 11)

## SEGOVIA

de Obras Públicas y Urbanismo informa sobre el acondicionamiento de la carretera 603 de Segovia a Aranda

Espera que para el otoño esté solucionado totalmente el problema

(Pág. 6)

La Comisión de seguimiento y evaluación para el Programa 5.2 del Consejo de Europa

(Pág. 4)

## Reunión del directorio de Alianza Popular

El «Aberri Eguna», entre los temas

Madrid, 8.—Esta mañana se ha reunido la comisión ejecutiva de Alianza Popular, bajo la presidencia de don José María Ruiz Gallardón, vicepresidente primero del partido, ya que su titular, don Manuel Fraga, se encuentra en la Argentina.

Entre los temas que abordará el directorio de Alianza Popular se encuentra un análisis y valoración del «Aberri Eguna», commemorado el domingo pasado, 6 del corriente, en las Vascongadas y un informe sobre la actividad en el Congreso de los Diputados de los parlamentarios de Alianza Popular.

Asímismo, la comisión estudiará el proyecto de reglamento de régimen interior del partido.

Por otra parte, el señor Fraga Iribarne se encuentra actualmente en la Patagonia (extremo meridional de la República Argentina) en viaje turístico. Anteriormente el presidente de Alianza Popular había visitado Buenos Aires, donde mantuvo contactos con la colonia española y con autoridades argentinas. — Efe.

El próximo jueves

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá a sus lectores, en una separata de 16 páginas, el texto integro del

ESTATUTO
DEL
TRABAJADOR

## **OFERTA**

Lavavajillas



Distribuidor oficial

Barrero

#### **EN ESTE NUMERO**

- ★ Filosofía y Teología escolásticas. Pág. 2.
- ★ Incendio en Escalona del Prado. Pag.5
- Notable crecimiento de los depósitos en las Cajas Rurales. Pág. 9.
- ★ Página Literaria. Pág. 10
- ★ Turquía.—Gravemente herido en atentado un alto funcionario del Gobierno.

Pag. 16

### Sigue grave Garrigues Walker

Madrid, 8.—El doctor Sánchez Fayos, facultativo de la clínica de la Concepción de Madrid y encargado de atender al ministro adjunto al presidente, don Joaquín Garrigues Walker, ha emitido un nuevo parte médico esta mañana sobre la enfermedad del ministro. Dicho parte dice textualmente así:

«—En las últimas veinticuatro horas persiste el estado de gravedad sin modificaciones ostensibles en su cuadro clínico».

Fuentes allegadas al señor Garrigues han informado que ha pasado la noche tranquila.— Efe.

## La Conferencia de Madrid, tema principal de la reunión de ministros europeos de AA. Exteriores en Lisboa

Bonn, 8.—La Conferencia de Madrid sobre cooperación y seguridad en Europa será el tema principal de la reunión de ministros europeos de Asuntos Exteriores en Lisboa, declaró anoche un portavoz del Ministerio Federal del Exterior.

## OTRO TEMA: CORRECCION DEL DESEQUILIBRIO ECONOMICO Y SOCIAL EN EUROPA

La misma fuente precisó que en la reunión de los ministros de 21 estados europeos, a celebrar en la capital portuguesa el miércoles y jueves de la presente semana, se discutirá también sobre las posibilidades de una corrección paulatina del desequilibrio económico y social en Europa.

El ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, asistirá a la Conferencia de Lisboa y se entrevistará con el jefe del Gobierno portugués, Sa Carneiro, y su homólogo Freitas do Amaral, para ultimar detalles sobre la visita de Sa Carneiro a Bonn, fijada para el día 14 de abril.—Efe



#### NUEVO ACCIDENTE EN OTRA PLATAFORMA DEL MAR DEL NORTE

Este es el estado en que quedó la plataforma-hotel «Henrik Ibsen», que el domingo sufrió un accidente similar al que hace días provocó la catátrofe de la «Alexander Kielland». En este caso, afortunadamente, no hay que lamentar víctimas, ya que la plataforma pudo ser evacuada a tiempo y no llegó a volcar por encontrarse amarrada en un sector de solamente veintidós metros de profundidad, junto al puerto noruego de Atavanger y la columna averiada tocó fondo.



## Más de 200 valencianos a Francia, para traer los restos de San Vicente Ferrer

Valencia, 8.—Más de doscientos valencianos partieron esta mañana, a bordo de cuatro autocares, hacia la ciudad francesa de Vannes, para recibir solemnemente el brazo de San Vicente Ferrer, que se conserva en aquella localidad, restos que quedarán definitivamente depositados en el Colegio de Huérfanos que, en el año 1410, fundara este santo valenciano.

Desde hace varios siglos, los restos que se conservaban en Vannes eran reclamados desde Valencia y ha sido ahora cuando se ha concedido su traslado.

#### LLEGARAN A VALENCIA EL DOMINGO

La expedición, al frente de la cual viaja el obispo auxiliar de Valencia monseñor Jesús Plá, portará consigo una arqueta en plata, con más de diez kilos de peso, que ha sido realizada por aportaciones populares

de este metal, y que recogerá los restos del santo valenciano, que llegarán a esta capital en la noche del domingo, y efectuarán su entrada en la catedral en la mañana del lunes, festividad del Patrón.—Efe.

## ASTURIAS Rechazan el sistema de Gobierno para la autonomía

Oviedo, 8.—La Federación Socialista Asturiana (PSOE) ha tomado el acuerdo de rechazar el texto del real decreto ley, recientemente publicado en el BOE y según el cual la convocatoria de la asamblea de parlamentarios y diputados provinciales para elaborar los proyectos de estatutos de autonomía y la capacidad de enviarlos a las Cortes como proyecto de Ley Orgánica, se atribuye al Gobier-

## apunte del día

## Respuesta sobre la C.C. 603

La confianza debe renacer porque según el ministro de Obras Públicas y Urbanismo --hoy publicamos su respuesta a la correspondiente pregunta de un senador segoviano--en el próximo otoño quedará completamente zanjado el asunto de la carretera comarcal 603 de Segovia a Aranda de Duero. Si, esa carretera que tanto viene dando que hablar por causa de la frecuencia con que se rompen en ella los cristales delanteros de los vehículos, todos por un mal acabado del firme arreglado aún no hace mucho tiempo.

Dice el ministro que hay dos proyectos en marcha --sobre ellos ya se informó en su momento-- más otros dos que se han encargado para la total y adecuada terminación. Por lo tanto, debe renacer, decimos, la confianza, la esperanza de que ésto sea una realidad para la fecha que se indica.

En cuanto a la segunda parte de la respuesta, la vemos ya más difícil de aplicar. El Estado --se dice-- correría con gastos de los daños, pero imaginamos que las pruebas a presentar tendrán que ser muy concretas para que así ocurra. Empero es cosa a no ovidar, porque realmente la carretera es un servicio público y es ella la que está orginando los daños y

Lo que de verdad esperamos y deseamos es que en el futuro vuelvan a producirse hechos como éste, que originan una serie de trastornos fácilmente evitables si las obras se realizan a conciencia y cuentan con una vigilancia técnica adecuada para que su acabado sea el que realmente marca cada proyecto.

### COLABORACION

## Filosofía y Teología escolásticas

En EL ADELANTADO del 24 de marzo, página 2, se publicó un artículo titulado «Iglesias sin curas». Hay en él una serie de ataques a la filosofía y teología escolásticas, que se pueden condensar en esta frase del propio autor: «Y la visión evangélica de lo humano y lo divino, de la debilidad y la fortaleza, de la carne y el espíritu tiene muy poco que ver con lo natural y lo «sobrenatural» de la que hablan los teólogos aristotélicos y esco-

Ahora bien, si uno quisiera dar el resumen de todos los documentos en que la Iglesia, por medio de sus máximas autoridades, papas (entre otros, Juan XXII, S. Pio V, León XIII, S. Pío X, Pío XI, Pío XII, Juan XXIII, Pablo VI) y concilios (principalmente Trento, Vaticano I y Vaticano II), tributa las máximas alabanzas a la filosofís y teología escolásticas, se necesitaría un libro entero.

No tengo intención de polemizar ni sobre este punto, ni sobre la peregrina explicación de la escasez de sacerdotes que le acompaña. Tan sólo me atrevo a pedir, señor director -y tengo la seguridad de que, si accede a ello, se lo agradecerán no pocos lectores de su periódico -que publique el manojo que le envío de afirmaciones tajantes de S. S. Juan Pablo II. Pertenecen al discurso que pronunció el 17-11-1979, en el Angélicum de Roma, «donde -son sus palabras-, Santo Tomás reside como en su casa».

\* \* \*

«Con íntimo gozo me vuelvo a encontrar en esta aula, de mí bien conocida, por haber entrado tantas veces en ella como estudiante, cuando vine de lejos al Ateneo Pontificio Internacional «Angelicum», para profundizar el pensamiento del Doctor Común, Santo Tomás de Aquino»..

«La alegría del encuentro de hoy se acrecienta singularmente por la presencia de una selecta escuadra de doctos cultivadores del pensamiento tomista, los cuales se han reunido aqui de todas partes para celebrar el cer tenario de la encíclica «Aeterni Patris, publicada el 4 de agosto de 1879 por el gran Pontífice León XIII.

«El juvenil entusiasmo (el Papa decía esto a los estudiantes del Angelicum) con que os acercais al de Aguino para dirigirle preguntas, que os sugiere la sensabilidad para los problemas del mundo moderno, y la impresión de luminosa claridad que sacais de las respuestas que él os ofrece con lúcida y plácida amplitud, constituyen la prueba más convincente de la inspirada sabiduría que movió al Papa León XIII en la promulgación de la encíclica, cuyo centenario este año celebramos...

«Con palabras que merecen en su limpio latín clásico, no duda (León XIII) en señalar (traducimos la última parte del párrafo latino) que la razón habiendose remontado, en alas de Tomás, a la cima del (pensamiento) humano, es ya casi imposible que suba más arriba, ni que la fe pueda recibir más apoyo de la razón que el conseguido por Tomás....

«Afirmaciones solemnes y comprometidas ... Con ellas, León XIII quiso proponer a docentes y estudiantes de filosofia y te logia un modelo incomparable de investigador cristia-

«El decreto (del Vaticano II). sobre la formación sacerdotal «Optatam totius», antes de hablar de la necesidad de contar tes filosóficas modernas, especialmente «las que ejercen mayor influjo en la propia nación», exige que «las disciplinas filosóficas se enseñen de manera que los alumnos se vean como llevados de la mano ante todo a un conocimiento sólido y coherente del hombre, del mundo y de Dios, basándose en el patrimonio filosófico perennemente vá-

«En la declaración (del mismo concilio) acerca de la educación cristiana, G.E. n.º 10, leemos: «...indagando cuidadosamente sobre las nuevas cuestiones e investigaciones propuestas por los tiempos que corremos, se desprende más claramente cómo fe y razón se

encuentran en la misma verdad, siguiendo las huellas de los doctores de la Iglesia, especialmente de Santo Tomás de Aguino».

«Las palabras del Concilio son claras... No es el caso de remachar aquí mi voluntad de ejecutar plenamente las disposiciones conciliares

«La filosofía de Santo Tomás merece atento estudio y aceptación convencida por parte de la juventud de nuestro tiempo, por su espíritu de apertura y universalismo, característica que es didifícil encontrar en muchas corrientes del pensamiento contemporáneo.

«Es superfluo subrayar cuánto debe a esta filosofía de la misma teología, ya que esta no es otra cosa que «fides quaerens intellectum» o «intellectus fidei» Por tanto, ni siguiera la teología podrá renunciar a la filosofía de Santo Tomás.

«He aquí la razón por la que la filosofía de Santo Tomás se destaca por su realismo, por su objetividad: es la filosofía del ser y no del parecer. La conquista de la verdad natural, que tiene su fuente suprema en Dios creador, como la verdad divina la tiene en Dios revelador, ha convertido la filosofía del Angélico en extraordinariamente apta para ser la «ancilla fidei» sin envilecerse a sí misma y sin restringir sus campos de investiga-

«Santo Tomás ha sabido iluminar las cuestiones concernientes al Verbo encarnado. Son las cuestiones a las que me he referido en mi encíclica «Redemtor Hominis»...

«Al término de estas consideraciones, sumarias necesariamente, considero obligado decir una última palabra. Es aquella con la que León XIII finalizaba la «Aeterni Patris». «Sigamos los consejos del Doctor Angélico». Es lo que yo repito esta tarde. La exhortación, en efecto, está plenamente justificada por el testimonio de vida con el que Santo Tomás confirmó la enseñanza impartida desde la cátedra».

## La Prensa opina

**EL GRAN TINGLADO** 



Escribe Manuel Alcántara:

Una maligna nevada clandestina está cayendo en esta primavera europea. Copos y copos de heroína y cocaína sobre miles de jóvenes que pronto dejarán de serlo para ser sólo drogadictos. La planificación es perfecta como corresponde a un negocio donde se barajan docientos mil millones de dólares anuales de beneficios. ¿Qué tienen que hacer los moralistas y los aduaneros frente a las multinacionales de la droga? Se detiene a un pequeño traficante, pero no hay quien detenga a la gigantesca rueda accionada por instituciones comerciales y bancas internacionales. Resulta candoroso el bienintencionado esfuerzo de los que advierten que el porro de marihuana viene a ser la iniciación, una especie de bachillerato donde los muchachos se preparan para acometer empresas mayores. Aunque les digan que un porro equivale a dieciséis cigarrillos, aunque relacionen minuciosamente todos los males que causa, esas voces se pierden en el silencioso estruendo comercial de la droga. Un verdadero silencio sonoro, que decía el clásico, una propaganda callada que todo lo inunda.

NOCHE DE OPERA

## FL PAIS Dice en un comentario editorial:

Toda esta descripción conduce a una simple reflexión: en la ópera el dinero público y el celo de la autoridad cultural va en busca de la brillantez, del espectáculo llamativo, de la ostentación. Como con otras formas de la música, del teatro, de la cultura en general. El Ministerio actual está exento de culpa, y hasta el anterior. Es una herencia que viene desde hace diecisiete años, en que comenzó el festival. En todo ese tiempo, y aún antes, no se ha hecho nada por mejorar la infraestructura de la ópera. España exporta los mejores cantantes del mundo: no se ha intentado formar con ellos o parte de ellos una compañía nacional (el anterior director general de Música tenía ese proyecto: no se sabe qué ha podido ser de él). Todos los intentos para crear un teatro de Opera adecuada han fracasado, desde la ocasión perdida en la reconstrucción del Real al concurso abierto por la Fundación March. Ultimamente se había pensado que la reconstrucción del Español podría tener ese sentido, mediante la expropiación de fincas colindantes. No se ha hecho por falta de dinero (todavia, que se sepa, no se ha terminado de pagar al contratista de la reconstrucción, y por eso el teatro permanece cerrado) y porque en realidad hubiera obligado a una ambigüedad de ese escenario ilustre en el teatro de verso y prosa: no se hubiera servido ninguno de los dos géneros. No se experimenta ópera nueva: los cantantes que salen de la Real Escuela, algunos excelentes, tienen que buscar su trabajo en el extranjero. No se estimula a los músicos, de los que hay tantos en España, a que compongan ópera de nuestro tiempo. Cuando se anuncia, al fin, un estreno en esta «temporada», es el de una partitura de Moreno Torroba (la de El poeta), ilustre y popular compositor de la más vieja zarzuela.

Una vez más hay que pensar que el dinero - mucho dinero - se emplea mal y a destiempo, y al servicio de una clase social más suntuaria que cultural. De la inocencia del actual Ministerio no hay duda en este caso: pero sería grato verle enunciar unos programas concretos e innovadores al respecto.

## CASTRISMO ABC J. A. V. escribe:

LA DIFICIL HUIDA DEL

La ocupación de Embajadas iberoamericanas por parte de cubanos que pretenden abandonar la isla se ha multiplicado en los últimos meses. Las legaciones de Perú -con el balance de un policía muerto- y Venezuela -una persona muerta y otra herida- han sido las últimas de las que se tengan noticias. La Embajada peruana repite ahora la experiencia, pero con una dimensión espectacular.

Este incremento de las irrupciones en legaciones diplomáticas extranjeras coinciden con la creciente tensión en las relaciones entre Washington y La Habana y con un endurecimiento en la política interior del Gobierno, tras el nombramiento para esta cartera de Ramiro

Gran parte de las personas que entran en las Embajadas son antiguos presos políticos que recurren a este método para conseguir asilo y poder así salir del país. Ninguna de las naciones con representación diplomática en Cuba tiene previsto un programa de acogida masiva de exiliados cubanos.

En este sentido, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) afirmaba en un reciente informe que como en Cuba se sanciona la inmigracion y la emigración «ilegales», los presos políticos ya liberados son sometidos a trabajos forzosos como condición para facilitar su salida del país, y en otros casos los mismos presos son obligados a trabajar en granjas para «pagar» su salida.

Este informe señala que las autoridades cubanas obstaculizan, asímismo, la emigración «legal» v por este motivo se encuentran encarceladas «centenares de personas», con la única acusación de haber intentado emigrar del país. - J. A. V.

## ACLARACION

En el articulo publicado ayer, titulado «Segovia, en su sitio», se deslizó una pequeña errata que, aunque el buen sentido de los lectores habrá sabido subsanar, rectificamos para mayor claridad. En la segunda columna, último párrafo, donde dice «lo que parece muy conveniente para Segovia», debe decir y así figura en el original, «lo que no parece muy conveniente para Segovia».

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicar-

#### CALENDARIO

Miércoles 9 de abril

Van 100 días; faltan 266. Sol: De 7,45 a 20,47.

#### SANTORAL

Santos: Demetrio, Casilda, Hilario y Rufino.

#### **PENSAMIENTO**

«Conoce la intención del hombre, y tendrás conocimiento del hombre» (Raimundo Lulio).

### LOTERIA **PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: 150.

### FARMACIA DE GUARDIA

José Zorrilla, 127.

### **EL TIEMPO** En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 684,3. Viento del N. Temperatura máxima: 12,4

#### En la mañana de hov

Presión atmosférica: 681,9 Viento del N. Temperatura mínima: 1 bajo 0. A las diez: 1,4.

### En España

El tiempo será mañana nuboso en Baleares, con algunas precipitaciones al norte de las islas

En Cataluña y región valenciana habrá intervalos nubosos, y poco nuboso o despejado en las demás regiones de la peninsula, con algunas nieblas matinales en el Cantábrico. Levante fuerte en el Estrecho.

Las temperaturas seguirán sin grandes cambios.

女女女女女女女女

CERVANTES

SIRENAS

VICTORIA

**TEATRO JUAN BRAVO** 

MANOLO MARTIN

con SOLIMA

**ESPECTACULOS** 

A LA LEGION LE GUSTAN LAS MUJERES ¡¡Alegre superación de un trauma nacional!! Con Fernando Sancho, Paco Cecilio, María Salerno, Mirta Miller y Patricia Granada Autorizada para mayores de 18 años

**OBJETIVO: MATAR** 

Película de acción por Lee Van Cleff, John Ireland,

Robert Widmark y Carmen Cervera

Exclusivamente mayores de 18 años

Mañana, estreno. Comedia. Apta todos públicos

SE VENDEN INCENDIOS Comedia

Hoy 7,30 y 10,30. Ultimo día. 18 años

ELIMPOTENTISIMO

El último éxito de Lando Buzanca

Mañana, miércoles, único día. 8 y 11

MANOLO DE VEGA

presenta

LOS AFRICANOS

y orquesta LOS CONTINENTALES

**BLANCA VILLA** 

RAMON AMADOR

PACO MARIO

Hoy 7,30 y 10,30. Unico día. Estreno

Hoy 7,30 y 10,30. Estreno. Unico día

## AGENDA

#### **EXPOSICIONES EN LA CASA DEL SIGLO XV**

Jerry Sheerin, óleos. Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,00 a 20,00 horas

Todos los días, mañana y tarde, proyección sobre la obra de Sheerin en pintura, montajes y obra arquitectónica.

#### EN LA GALERIA «EDURNE» (PEDRAZA)

Primer Gabinete de Ciencias Naturales; dibujos de Carmen Santonja, Elena Santonja y Jaime Gamboa.

#### TORREON DE LOZOYA

Exponen: Del Val, Alejandro Hermoso, Alonso del Real, Luis Valles y Takao Tsuruoka.

#### PEREGRINACION A ROMA **EL 4 DE JUNIO**

Secretariado Nacional EI «Pueblo de Dios en Marcha» está coordinando una adhesión nacional de las familias españolas al magisterio y persona de S. S. Juan Pablo II. Y con el fin de hacer entrega al Santo Padre de estos documentos, se ha convocado una peregrinación masiva a Roma, que será recibida el día 4 de junio.

Los interesados en participar en esta peregrinación pueden ponerse en contacto con el precitado Secretariado Nacional «Pueblo de Dios en Marcha», calle de San Agustín, 19; Madrid-14.

#### CINE

#### EL JUEVES, PROYECCION **DEL CINE-CLUB** "DOMINGO DE SOTO"

El próximo jueves el cineclub «Domingo de Soto» proyectará a las horas habituales, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, «El amigo americano», filme de Wim Winders, de 1977.

### Fiesta juvenil en el «Casino de la Unión»

Hoy martes, día 8, en la parrilla del edificio Sirenas, se celebrará una fiesta para los miembros del Club Juvenil del Casino de la Unión (socios e hijos de socios), a las once de la noche.

#### Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Dias laborables

Salidas de Madrid: 7.45, 11,45, 15,00 y 19,30. Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

### Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.

Salidas de Segovia: 9,30, 16.45 y 19,45.

#### Sábados y visperas de festivos

Además de los que funcionan los dias laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

## **PUBLICACIONES**

«LOS CUADERNOS **DEL NORTE»** 

Acaba de aparecer el número cero de «Los cuadernos del Norte», revista cultural de la Caja de Ahorros de Asturias, cuya publicación se enmarca en la conmemoración del cien aniversario de la institu-

La revista, dirigida por Juan Cueto Alas, se declara «plural e integracionista», abierta a todas las corrientes del pensamiento contemporáneo...

En este número cero de la revista que tendrá difusión nacional y periodicidad bimestral publican colaboraciones, entre otros autores, Gonzalo Torrente Ballester, Francisco Umbral, Antonio Gala, Federico Jiménez Losantos, Fernando Savater, Vidal Peña, Manuel Vicent, Leopoldo María Panero, Eduardo Haro Ibars, Juan Velarde, Pedro Caravia, Antonio Gamoneda, Gonzalo Suárez. También aparece un artículo de Roland Barthes, el filósofo y escritor francés recientemente fallecido, y un amplio fragmento de una novela inédita de Camilo José Cela.

La sección de pensamiento está dedicada al existencialismo.

Con cada revista se edita un coleccionable de arte, en este caso dedicado al pintor Eduardo Urculo

Materiales de construcción



SANTA **TERESA** 

La Lastrilla. Teléfono 412680

MADE

202,3

PARA LOS NIÑOS DE GUINEA





MALABO - GUINEA ECUATORIAL TLX DE 66 2/2 1365 COMISARIO CULTURA Y ENSENANZA MALABO GUINEA ECUATORIAL

ERNESTO GARRIDO JIMENEZ C/ MAURICIO LEGENDRE 36

DADA SITUACION DRAMATICA MUESTROS NIÑOS EN ALIMENTACION Y SANIDAD COMA AGRADECERIAMOS A LA ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA URGENTEMENTE NOS EXYLE LECHE Y SUS DERIVADOS COMO MEDICAMENTOS INFANTILES MATERIAL COMEDORES ESCOLARES Y YEHICULOS PARA DISTRIBUCION DE DICHA

AYUDA 10.000 NIÑOS DE TRES A SEIS AÑOS SE ENCUENTRAN EN SITUACION PATETICA PUNTO SALUDOLE ATENTAMENTE

CUENTA CORRIENTE "UNICEF - NIÑOS MUNDO" EN TODOS LOS BANCOS, CAJAS DE AHORRO Y CAJAS POSTALES DE AHORRO



#### PRIMER CANAL

15,00, Telediario.

15,30, Gaceta cultural.

15,45, De cerca. 16.15. Bob Crane.

16,40, Despedida y cierre.

18,15, Carta de ajuste.

18.30, Apertura y presentación.

18.35, Barrio sésamo. 19,05, Destino Plutón.

20,05, Entre dos que bien se

quieren 20,30, Revista de toros.

21,00, Telediario.

21,30, Primera página.

22,30, Grandes relatos.

23.30, Ultimas noticias. 23,50, Buenas noches.

23,53, Despedida y cierre.

#### SEGUNDO CANAL

19,30, Carta de ajuste.

19,45, Presentación y avances.

19,47, Redacción de noche.

20,35, Polideportivo. 21,00, Retrato en vivo.

22,00, Tribuna de la cultura. 22,45, Ayer y hoy del flamenco.

23,15, Buenas noches.

23,18, Despedida y cierre.

#### PARA MAÑANA

## PRIMER CANAL

13,45, Carta de ajuste.

13,56, Apertura y presentación. 13,57, Avance Telediario.

14,00, Programa regional simul-

táneo. 14,30, Gente hoy.

15,00, Telediario.

15,30, Gaceta cultural.

15,45, Vivir cada día.

16,30, Doctor Locke.

17,00, Despedida y cierre. 18,15, Carta de ajuste.

18,30, Apertura y presentación.

18.35. Barrio sésamo.

19,05, Tom y Jerry.

19,15, Cine español. 21,00, Telediario.

21,30, Antología.

22,30, Grandes relatos.

23,30, Ultimas noticias.

23,50, Buenas noches. 23,53, Despedida y cierre.

7,00, Matinal cadena Ser. 8,30,

Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03. Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. 10,03, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 11,30, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 80. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,05, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,20, Hacia el futuro. 16,00, Informativo. 16,03, Alicia, 160. 16,30, Después del recuerdo, 176, 17.00, La Ser informa, 17,05, Relatos familiares. 17,15, Biomanan. 17,30, Confidencias. 17,45. Ultimos disco. 18,00. Informativo. 18,05, La felicidad azul. 18,30, Por los caminos de la música. 19,00, Informativo. 19.05 Ritmos ligeros 19,30, Santo rosario. \$9,45, Los impuestos. 20,00, Informativo de las ocho. 20,20, Retransmisión de los partidos de copas europeas entre los equipos, Real Madrid-Hamburgo y Nantes-

Valencia. 22,30, La noche es jo-

ven. 23,00, Diálogos económi-

cos. 23,30, Hora 25. 1,00, Medianoche. 2.00, corre.

## M.C.D. 2022

### Hoy, breve sesión de la Comisión Municipal Permanente

Una breve sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Segovia tendrá lugar hoy a las 8 de la tarde. Breve y poco interesante ya que a los tres habituales puntos del orden del dia: lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior; disposiciones, anuncios y comunicaciones oficiales, y cumplimiento y ejecución de acuerdos... hay que sumar tan solo seis temas en materia de urbanismo y obras; solicitudes, consultas y presentación de proyectos, y dos puntos en Hacienda: autorización de gastos y facturas.

## La Comisión de seguimiento y evaluación para el Programa 5.2 del Consejo de Europa

Tendrá una composición amplia y ofrecerá criterios al Ayuntamiento, que en definitiva deberá resolver

Como ya es sabido, en el curso de la sesión de la Comisión Municipal Permanente celebrada el pasado día 11, se adoptó el acuerdo de constituir una Comisión de seguimiento y evaluación en el Programa 5.2. del Consejo de Europa, con lo que se cumplirá una de las propuestas hechas por dicho organismo a las ciudades participantes en el precitado Programa. Estas propuestas se circunscribian a la evaluación de los proyectos por

uno de los tres métodos siguien-

Autoevaluación. Consiste en que el Ayuntamiento, o persona en la que delegue, efectúe la evaluación tanto de las aportaciones al discurso general de la ciudad que representa, como el curso del proyecto concreto presentado por la ciudad. Hay que señalar que la participación de la ciudad no tiene por qué consistir en un éxito completo, sino en servir de ilustración a la forma buena o mala, suficiente o insuficiente, pacífica o controvertida en que se desarrolla la vida cultural del lugar

Evaluación externa. Consiste en que ese mismo trabajo lo realice una institución cultural prestigiosa, dentro de la ciudad, por sus órganos propios y con acceso a toda la documentación producida.

Evaluación colectiva. Es el más demócrata y completo de los métodos si bien también el más complicado y costoso: consiste en que se nombre una serie de representantes de entidades culturales y personas interesadas que, llamadas por el Municipio o aceptadas por la propia Comisión, realicen el trabajo antes descrito.

En su consecuencia, el Ayuntamiento de la capital, a propuesta del experto que en su la puesta en marcha de la partido de formar una Comisión de

momento había designado para cipación segoviana en el Programa, se ha decidido por esta tercera solución, y de ahí el acuerseguimiento y evaluación.

#### CARACTER DE LA COMISION

Por su propia esencia, la Comisión de seguimiento y evaluación del Proyecto será consultiva, puesto que la facultad decisoria corresponde al Ayuntamiento de Segovia. Sin embargo, éste manifiesta su disponibilidad a seguir, en la medida de lo posible, las indicaciones que aquella le haga.

En primer lugar, la Comisión conocerá todo el proyecto de Segovia, desde su arranque hasta el momento presente, tanto en lo que se refiere a las aportaciones teóricas efectuadas por la ciudad, como a los trabajos realizados en orden al cumplimiento del compromiso contraido, en relación con la obra que se ha de realizar, que es, según acuerdo de Pleno de 7 de agosto de 1978, la de Uso Cultural del Valle del

. La Comisión conocerá el anteproyecto sobre el que la obra se inspira y recomendará al equipo redactor del Proyecto las variaciones que considere úti-

En otro orden de ideas, la Comisión deberá reflexionar sobre los aspectos de planificación y animación de la ciudad de Segovia y sus prioridades culturales: en tal sentido, la Comisión podrá recomendar otras acciones, inicialmente no concebidas en el Proyecto, que puedan favorecer la progresión de la cultura en Segovia.

COMPOSICION Y FUNCIONAMIENTO DE LA COMISION

La Comisión estará inicialmente compuesta por un repre-

sentante del Ayuntamiento, que la presidirá, asistido de un secretario, que será el experto cultural elegido por el Ayuntamiento para la realización del programa. A ellos se unirán: un representante de la Diputación Provincial, un representante de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, un representante de la Delegación Provincial de Cultura y, optativamente, otro de la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico, un representante de la Secre aria de Estado para el Turismo, un representante de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, un representante de la Asociación de Amas de Casa, un representante de las Asociaciones de Vecinos de Segovia, un representante de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artisticos, un representante del ICONA, un representante de asociaciones de interés ecológico y un representante de la Comisión de Parajes Pintorescos; los directores de los museos de

Esta ámplia comisión podrá asimilar a aquellas personas que, manifestando su interés, por los trabajos, lo soliciten.

La Comisión tendrá carácter público. Los medios informativos podrán tener acceso a su documentación.

El trabajo de la Comisión se basará, fundamentalmente, en establecer criterios que dirigir al Ayuntamiento y que, una vez aceptados por éste, serán las directrices del equipo redactor del Proyecto. A su vez, la Comisión ilustrará al Ayuntamiento sobre las decisiones a adoptar, en materia de política cultural, de cara a sus trabajos en el Programa del Consejo de Europa.

#### LO QUE SE ESPERA DE LA COMISION

El trascendental proyecto del Consejo de Europa pretende, como objetivo fundamental, poner en práctica el principio de democracia cultural.

Ese principio se resume en estimular la mayor animación, la más activa participación y la más adecuada planificación de las actividades culturales en cada ciudad. Los métodos consisten en que las decisiones municipales (y, en general, de carácter regional) se adopten a la vista de las necesidades y deseos de la población, procurando que el protagonismo de la acción general sea comunitaria, o sea, municipal (resolución 97 de la Conferencia de Poderes Locales del Consejo de Europa).

### MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Animadísima fiesta de Primavera en el Casino de La Unión

Manolita Blanco de Díaz Miguel, nueva regidora de la sociedad

El Casino de la Unión celebró ayer una simpática y animadísima fiesta en la sala Sirenas, que se prolongó hasta bien entrada la madrugada de hoy, para la proclamación de la nueva regidora de la sociedad para 1980. Previamente, en la parrilla del Casino tuvo lugar una cena, cuya capacidad máxima de plazas se vio cubierta por completo. A ella asistieron la nueva regidora, Manolita Blanco de Díaz Miguel Moraleda, la regidora saliente doña Nieves Sanz de Lorenzo y la regidora juvenil, Belén Manzanares, vistiendo las tres ei traje típico de alcaldesa.

A las once de la noche, una vez concluída la cena, dio comienzo la fiesta, con una afluencia numerosa de personas, que prácticamente llenaban la sala. Al iniciarse el acto, dos maceros abrieron marcha desde la entrada hasfa el estrado, acompañando a las regidoras el presidente y directivos del Casino. Manuel Illana se encargó de la presentación del acto y el presidente, Mariano de Andrés Martín de Vidales, dio lectura al nombramiento de la nueva regidora; posteriormente pronunció unas palabras para explicar el origen histórico del cargo e hizo entrega del diploma de nombramiento a la nueva regidora, a la vez que de un obsequio como recuerdo a la saliente. Ambas pronunciaron cariñosas palabras de agradecimiento a la directiva y a todos los socios. La Ronda Segoviana, que con sus canciones había recibido a las regidoras, interpretó otras varias composi-

Luego, se inició el baile con la actuación de la orquesta de Millán, sobresaliente trompetista, por cierto natural de Cuéllar. La orquesta tuvo un repertorio va-

riadisimo, con algunas intervenciones muy destacadas de su titular, que escuchó prolongadas ovaciones. También el popular «Madriles» se encargó de manejar un organillo, a cuyos sones se celebró un concurso de schotis, y no faltó el sorteo de numerosos regalos. Asímismo se entregaron premios a los vencedores en los torneos de ajedrez, dominó y mus.

La fiesta terminó bien entrada la madrugada de hoy, en medio e la gran animación que dio la orquesta de Millán y tomándose chocolate con churros y aguar-

## XXIII Congreso de la J.O.C. de Castilla y León

La «situación de los jóvenes trabajadores» y la «educación como alternativa a la situación» fueron temas fundamentales en el XXII Congreso de la Juventud Obrera Católica de Castilla y León, congreso que terminó el domingo pasado.

Una de las conclusiones prácticas del congreso, dentro de la etapa de difusión y confrontación de datos de análisis en que está la JOC, fue la de difundir un manifiesto «sobre los problemas de los jóvenes trabajadores en su tiempo libre». En este sentido, «en todas las capitales de provincias de la región se celebrarán semanas juveniles para terminar a finales de mayo con un encuentro juvenil castellano-

En la valoración de los problemas con que los jóvenes se encuentran, la JOC señala entre otras cosas que:

«Hoy los jóvenes trabajadores se enfrentan a un problema fundamental que condiciona toda su vida: el paro. Es una frustración, una sensación de no servir para nada, de ser un imcomprendido de los demás. Estos jóvenes por otra parte, sienten derecho a disfrutar de la vida, de lo que les ofrece la sociedad de consumo, pero como se encuentran sin dinero desembocan en la violencia y delincuencia ju-

Ante esta situación «y ante la falta de estructuras y lugares donde se permita desarrollar actividades, valores como la amistad, participación, comunicación, etc... la postura de la JOC, es de lucha por la creación de nuevas formas de vida cotidiana. Esta lucha situada dentro de la que realiza el Movimiento Obrero, la desarrolla en concreto la JOC mediante la tarea de educación. Una educación que asume como objetivo la liberación de todo el pueblo y cuyas caracteristicas fundamentales serían, la concienciación de los ióvenes desde la acción y con una metodología, la revisión de vida y acción obre-

La novia merece un palacio



Para toda clase de banquetes y con los platos selectos de DUQUE, Maestro Asador de Segovia

Servicio por expertos de alta profesionalidad

**INFORMESE, LLAME AL TELEFONO 411707** 

**ESCALONA DEL PRADO** 

## De 3,5 a 4 millones, pérdidas en el incendio de cuatro edificios y un pajar

ESCALONA DEL PRADO (Angel Gómez Esteban, corresponsal). - Entre · tres millones y medio y cuatro pueden calcularse los daños originados por un incendio que se declaró ayer tarde aqui, y que se inició en una vivienda de dos plantas, situada en la calle Sorda, 6, que estaba deshabitada y era propiedad de don Antonio Gala Mardomingo. El fuego tomó incremento con gran rapidez y pronto destruyó el edificio, propagándose, ayudado por el fuerte viento, a una casa colindante, propiedad de don Angel Mardomingo Velasco, edificio de dos plantas que sufrió grandes desperfectos en su techumbre y planta alta. Las llamas también hicieron presa en otros dos edificios inmediatos, propiedad respectivamente de don Alejo Sanz Tordesillas y don Fidel Gala Gómez, en donde también se originaron daños importantes y asimismo quedó completamente destruido un pajar de don Ladislao Casado castro.

La colaboración y comportamiento del vecindario fueron ejemplares, como asimismo de los vecinos de Mozoncillo, Aldea Real y Aguilafuente, que colaboraron, acudiendo también el servicio contra incendios de la última villa citada. Asimismo hicieron acto de presencia el alcalde de Segovia y el aparejador municipal, con el equipo de bomberos, y también el teniente de la Guardia Civil de Coca al mando de la compañía, el teniente de Carbonero el Mayor y fuerzas de la Benemérita residentes en Navalmanzano y Mozoncillo.

El comportamiento de todos fue extraordinario. Por fortuna, no ha habido que lamentar desgracias personales.

## DOS HERIDOS LEVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 15,15 horas, en el punto kilométrico 83,500 de la carretera N-VI, travesía y término de Villacastín. Se salió un turismo de la calzada por el lado derecho y colisionó con unas piedras. Dos personas resultaron heridas leves y el vehículo quedó con grandes desperfectos.

## Dimisión verbal de cuatro concejales de Villacastín

Por no estar de acuerdo con la asignación de sueldos

Tenemos noticias de que cuatro concejales del Ayuntamiento de Villacastín han presentado verbalmente su dimisión por no estar de acuerdo con la propuesta de asignación de sueldo para el alcalde y los concejales. Se trata de dos concejales de UCD y dos independientes. A últimos de marzo hubo una sesión en la que dos concejales, según nuestros informes, se opusieron a aquél proyecto, y como se aprobó, anunciaron verbalmente que dimitían mientras no se rectificara. Ayer hubo un nuevo pleno, al que parece no fueron convocados los dos dimisionarios, que asistieron entre el público y al final de la sesión mantuvieron un coloquio con la alcaldía preguntando sobre ciertos problemas que ellos no veían claros.

En el curso de esta sesión, otros dos concejales abandonaron sus escaños y pasaron a situarse entre el público. Son, por lo tanto, dos concejales de UCD y dos del grupo independiente 1.

## Al aire de la calle

¿HASTA CUANDO?

# Constituida la Asociación castellano-leonesa de Ciencia Regional

Acaba de constituirse en León la Asociación Castellano-Leonesa de Ciencia Regional, integrada inicialmente por treinta profesionales y profesores universitarios de las provincias del área, entre los que figuran varios economistas, geógrafos, abogados, ingenieros, historiadores y sociólogos. La asociación tiene como fines, según sus fundadores, promover y elaborar todo tipo de estudios socioeconómicos y, en general, «cualquier otra actividad que revierta en una mejora del ánálisis y las acciones nacionales».

Los representantes de la nueva entidad manifestaron que los primeros trabajos del grupo deberían ir encaminados a investigar la problemática general de Castilla y León, región que se está configurando —incluso geográficamente—, por exclusión de todas las demás y sin una auténtica conciencia regionalista. Entre esos trabajos figura un inminente «estudio de comarcalización» del área, a iniciar antes del próximo mes de noviembre.

La nueva asociación castellano-leonesa está integrada, a su vez, en la Asociación Española de Ciencia Regional, grupo creado en Cataluña en 1973 y legalizado tres años más tarde.



PRIMER ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

## D.a María Fuencisla González Aguado

Que falleció en Segovia el día 2 de abril de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 9, a las 10,30, en la parroquia de San Millán, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus hermanos doña María del Consuelo y don José Ignacio González Aguado; hermana política doña María Victoria Ochoa Ubeda; sobrinos Juan, Concepción, Conrado, Antonio, Ascensión, Cándida, José Luis, José Ignacio, Luis Francisco, María Victoria y Miguel Angel, y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



Una muestra de la dejadez que hay en algunos servicios municipales, la tenemos en la plaza de la Merced. Justamente al pie del ábside de la iglesia de San Andrés se «conserva» un montón de tierra procedente del arreglo de un bache en la calle de Daoiz, arreglo afectuado hace aproximadamente un mes.

La tierra está cubriéndose con un tapiz verde y ahora, para mayor «adorno», a este montón ha venido a sumarse una parte del tronco de un árbol cortado recientemente en el jardín cercano.

Los miles de visitantes que han pasado por el lugar estos dias, camino del alcázar, habrán podido comprobar el cuidado que se presta a la ciudad por los servicios municipales correspondientes. ¿Hasta cuándo esta prueba de dejadez?

¿INUTIL?

#### SIGUE FALTANDO FORMACION

En efecto; sigue faltando formación cívica en muchas personas, y no hacemos distinciones entre adultos y jóvenes, porque el caso afecta de lleno a unos y otros. En distintas secciones de nuestro periódico venimos lamentando reiteradamente la despreocupación de muchos al arrojar desperdicios, papeles y plásticos en el suelo de la vía pública. Cuestión que también se hace extensiva a los jardines, algunos de los cuales -como la alameda de la Fuencisla en los alrededores de la fuente- llegan a acumular gran número de envoltorios inservibles.

De verdad, ¿cuesta tanto a los padres insistir sobre sus hijos en este aspecto, para conseguir de ellos un adecuado comportamiento? ¿Cuesta tanto a los adultos acudir a las numerosas papeleras que hay por toda la ciudad?

¡Cuánto nos queda todavía por aprender!

«ESA» oportunidad que Vd. busca puede encontraria en los anuncios por palabres de El Adelantade de Segevia



Desde 1909 en servicio el «caño de San Marcos» está a punto de ser inutilizado. Todo parece indicar que la corriente de agua que de él emana va a ser cortada. Muchos años de servicio, cantidad de personas, turistas y oriundos, se han beneficiado de la frescura de su agua. Un golpe recibido hará casi seis años.

cuando un coche se fue contra él, hizo necesario su arreglo. Quizás aquella vez fuera la única en que causó molestias. Esta mañana un hilo de agua salía del erosionado metal, un hilo de esperanza nos queda para que la fuente siga su funcionamiento. El caño es parte de Segovia.

#### COCINA RURAL CASTELLANA

Desde Cabezón de Pisuerga nos llega una invitación que nos cursa el propietario del Bodegón del Labrador, con motivo de la I Semana de la Cocina Rural Castellana que en dicho establecimiento se celebra en estos días. Para cada jornada se han preparado sendos menús para comida y cena, a base de platos típicos rurales de Castilla: cocido cas-

tellano, chuletillas de lechazo, ensaladas, alubias con pata de cerdo, cuchifrito y un largo y sustancioso etcétera. La Semana concluirá el próximo día 12 con la matanza del cerdo, jornada de participación popular en la que los asistentes asarán a su gusto los alimentos previamente preparados que hayan elegido.

### MUÑOVEROS

## Mañana comienza la II Semana Cultural

La Asociación de Vecinos «Juan Bravo» de la localidad de Muñoveros ha organizado la II Semana Cultural, que se desarrollará a partir de mañana, hasta el próximo sábado.

Mañana, comenzará la Semana a las 9 de la noche con la conferencia de Joaquín González sobre «Evolución de la dulzaina». al término de la cual interpretará varias piezas con el citado instrumento. El jueves, a las 9 de la noche, se proyectará la película «Disco Rojo» y tras la misma se entablará un coloquio que será dirigido por don José A. González. El viernes, a las 9 de la noche, don Gregorio Fisac pronunciará una conferencia sobre «Enfermedades infecto-contagiosas producidas por los animales domésticos». Por último, el sábado, a las 8 de la tarde, actuará la Rondalla Villalpando.

## Modificadas las bases de la Seguridad Social para agricultores y autónomos

El Boletín Oficial del Estado publicó el sábado tres resoluciones de la Dirección General de Régimen Económico de la Seguridad Social que modifican las bases de cotización de tres importantes colectivos, sujetos en todos los casos a regimenes especiales.

Los empresarios que ocupen trabajadores en labores agrarias tendrán que satisfacer por cada jornada que éstos realicen, con efectos desde el primero de enero pasado, entre una cuota de 12 a pesetas para los trabajadores de 15 a 16 años y otra de 53 para los mayores de 18 años incluidos en la base 1. La indicada cuota es resultado de multiplicar los salarios mínimos y bases reales de cotización por el coeficiente 1,476868333, y de dividir luego el resultado por el 3% de la base de cotización por cada jornada real.

#### TRABAJADORES POR CUENTA PROPIA

La base mínima de cotización de los trabajadores por cuenta propia o autónomos continuará siendo, desde el primero de enero pasado, de 22.000 pesetas mensuales, y la máxima, de 108.000 pesetas mensuales. No obstante, el límite máximo en la elección de base por parte de los trabajadores mayores de 55 años será de 64.000 pesetas mensuales.

Por último, la escala de mejoras voluntarias de la base de cotización de los representantes de comercio oscilará entre un mínimo mensual de 30.300 pesetas, para los del primer tramo, y de 121.200, para los del decimosexto.

## El MOPU espera que en otoño quede solucionado totalmente el problema de la carretera comarcal 603

El Estado podrá indemnizar por daños o lesiones efectivos que se produzcan como consecuencia del funcionamiento anormal de los servicios públicos

El ministro de Obras Públicas y Urbanismo ha contestado por escrito a una pregunta que, en su momento, le fue formulada por el senador segoviano de UCD Emilio Zamarriego Monedero, en relación con la situación de la carretera comarcal 603 de Segovia a Aranda de Duero. La contestación de referencia dice textualmente asi:

Excmo. Sr. Presidente del Senado. Plaza de la Marina Española. Madrid.

Excmo. Sr.:

En relación con la pregunta formulada por D. Emilio Zamarriego Monedero, sobre obras de ensanche y mejora de la CN-603 de Segovia a Aranda de Duero, tengo la honra de enviar a V.E. la contestación formulada por el Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, en nombre del Gobierno, cuyo contenido es el siguiente:

1. La mejora del firme de los tramos de la carretera comarcal 603 correspondia a obras del Plan extraordinario de Conservación de 1976 y estaban divididas en dos tramos: km. 15,500 al 34,0 (Encinillas-Turégano) y km. 34,258 al 48,363 (Turégano-Cantalejo). El importe total aproximado de adjudicación era de 37 millones de pesetas.

La obra preveía un pequeño ensanche con cuñas de zahorra, capa de zahorra a todo lo ancho del firme y doble tratamiento superficial. La adjudicación se realizó a fines del citado año cabo en los años 1977 y 78.

Durante su ejecución, se pretendió mejorar la calidad del ta el 28, obras consistentes en proyecto, sustituvendo las cuñas de zahorra en los ensanches por macadam ordinario, y el refuerzo de zahorra por otro las condiciones climatológicas de macadam asfáltico. Se respetaban sensiblemente los tratamientos superficiales finales.

Este pretendido aumento de calidad, junto con algunos saneamientos localizados que hubieron asismismo de realizarse, fue a costa de una disminución de espesores, con la pretensión de que no hubiera aumento en dicados y ejecutados dentro de los presupuestos y considerando la labor como una labor previa a un refuerzo tipo REFOR que, en todo caso, habría de efectuarse a la larga.

A poco de terminarse la obra, se observaron algunos defectos de comportamiento del firme, solicitando al efecto la redacción de dos proyectos para la ejecución de trabajos de tratamiento bituminoso superficial.

Con pequeñas obras de conservación ordinaria se fue manteniendo, -en tanto las disponibilidades presupuestarias permitían la tramitación de los proyectos anteriores- el firme hasta que, con motivo del cierre del Puerto de Somosierra, el tráfico de la CN-1 se desvió por Cerezo de Abajo-Cantalejo-Segovia, afectando al tramo referido, cuya situación empeoró notablemente con el aumento del tráfico pesado y el empleo de cadenas por motivo de la nieve

2. Para resolver el problema 1976 y las obras se llevaron a planteado, se han adjudicado dos obras de refuerzo de firme, que abarcan desde el p.k. 9 has la ejecución de un aglomerado asfáltico en caliente, que se iniciarán en el momento en que lo aconsejen, lo qe se espera ocurra en el mes de abril. Estas obras están adjudicadas a la empresa «Trabit, S. A.»

Para completar estas obras de refuerzo hasta el p.k. 48, se ha dado orden de redactar con urgencia otros dos proyectos REFOR, que puedan ser adjueste año. Se espera, por consiguiente, que en el próximo otoño quede totalmente resuelto el problema y dicho tramo de carretera en perfectas condicio-

3. El Art. 40 de la Lev de Régimen Jurídico de la Administración del Estado prevé que los daños o lesiones que se produzcan en los bienes o derechos de los particulares como consecuencia del funcionamiento normal de los servicios públicos, podrán ser objeto de indemnización por el Estado; estos daños alegados habrán de ser efectivos, evaluables económicamente e individualizados con relación a una persona o grupo de personas.»

#### PREGUNTA DEL SEÑOR BALLESTEROS

El senador del PSOE por Se-

govia, Santiago Ballesteros de Rodrigo, ha formulado una pregunta al ministro de Justicia para que sea contestada oralmente en el pleno. Dicha pregunta, que va precedida de los correspondientes antecedentes, se refiere a si el Gobierno español piensa enviar a las Cortes los proyectos de ley precisos para que se incorporen a nuestro Derechos internos las Leyes Uniformes de Ginebra y La Haya sobre las letras de cambio y el cheque, respectivamente, y en caso afirmativo dentro de qué plazo aproximado se puede producir tal remisión; si el Gobierno considera en tal caso que el texto conveniente de tales Leyes Uniformes es el preparado en su momento por la Comisión Jurídica Asesora de la República española o si, por el contrario, existen actualmente otros textos en estudio por la Comisión General de Codificación y si es así, que manifieste cuáles serian las reservas de las que haria uso y las lineas generales de esos textos en estudio; y si el Gobierno considera conveniente ir adoptando progresivamente nuestra legislación mercantil a la que impera en los paises que ya pertenecen a la Comunidad Económica Europea y en los dos que con España aspiran a integrarse en la mis-

## **NOSOTROS** AMOS MAS

- · Más coche.
- Más tecnología.
  Más facilidades de pago.
  Más por su coche actual.
  Más servício.

- Mas atenciones personales.

Y ESTE MES COBRAMOS MENOS.



COMPRE AHORA UN TALBOT SIMCA 1200, 150 6 180 Y NO SE ARREPENTIRA.

i Venga a vernos!

MOSA

Avda. San Rafael, 42 **SEGOVIA** 



### FRENTE AL RETO DE UNA DECADA

## Estrategia para una crisis

La reflexión serena ante una situación de pesimismo como la actual, no debe servir para generar el recurso de la resignación frente a la gravedad de los problemas, sino para potenciar respuestas creadoras e infundir en la sociedad una actitud positiva de cara al porvenir.

En torno a esta idea articuló su intervención en la Junta de Accionistas del Banco de Bilbao, el Presidente de la entidad, José Angel Sánchez Asiaín.

## a economía de mercado como objetivo

Para neutralizar los efectos derivados del paro, inflación y atonía inversora, hay que replantearse, ante el futuro, una estrategia económica basada indefectiblemente en una creciente liberalización. De poco sirve confiar en políticas expansivas o en intervencionismos a ultranza si una y otros no son eficaces para mejorar la estructura productiva, para detener el proceso inflacionista y para terminar con el desempleo.

Es preciso empeñarse en promover fórmulas para incrementar la tasa de formación de capital, incorporar nuevas tecnologías, contener el gasto público, aumentar la productividad y dinamizar los sectores con futuro creando puestos de trabajo.

## La reconversión industrial como proyecto colectivo

A nivel de Banco, no tenemos más remedio que pronunciarnos y lo hacemos declarándonos solidarios de una política industrial selectiva, como única salida para la economia española a corto y medio plazo. Solidaridad, que implica apoyo crediticio a todas aquellas iniciativas y esfuerzos que reunan los minimos indispensables de permanencia y rentabilidad, aunque ello entrañe abandono de aquellas actividades que, por falta de viabilidad, estén condenadas al fracaso o a mantenerse crónicamente en un simple nivel de supervivencia. Ahora bien, la politica industrial y de reconversión, son un proyecto colectivo en el que todos debemos aportar esfuerzo y sacrificio, sin imputación exculpatoria de responsabilidades, porque al formular un programa de reconversión no podemos dejarnos Ilevar por la fácil solución de atribuir al Estado el papel de panacea, pues ello equivaldria a escamotear nuestra contribución ante el problema básico de construir una estructura más sana y más firme. La reconversión industrial deberá elegir, en cada momento y en cada caso, el agente más idóneo, privado o público, dentro siempre de las reglas de juego del mercado.

## **RESPONSABILIDAD SOCIAL DE LA NUEVA BANCA**

no justificada por las cifras, que la Banca es ganadora siempre, tanto en épocas de crisis como de prosperidad, pero la implacable memoria de la historia poestas afirmaciones.

La Banca española se ha enfrentado con las fuertes tensioquinquenio. La liberalización vino casi sin transición y, para algunos, sin suficiente preparación interna. La Banca se ha encontrado así, por una parte, con una crisis económica genevamente financieros.

tal aparente prosperidad oculta, a menos que se tomen medidas

Se ha dicho con reiteración de extremado rigor y así lo dijimos ya el año pasado, un deterioro de calidad del activo financiero. La tentación de un progreso ficticio puede convertirse de esta manera, en trampa ne en evidencia la debilidad de mortal para aquellas instituciones que pretenden correr por delante de la inflación.

No cabe duda, de que la innes de su entorno en el último flación, en contra de lo que pueda suponerse, tiende a influir negativamente en la solidez bancaria. Posiblemente algunas instituciones pudieron haber caido en la trampa que tiende la inflación a los impruralizada que repercute inevita- dentes. Y entre tal anomalía, blemente sobre la calidad de los conviene tomar posiciones. En servicios financieros y que obli- este sentido y desde un plano ga a duros esfuerzos, a veces estrictamente profesional nos exagerados, en la captación de declaramos solidarios de aquerecursos y, por otra parte, con llas soluciones que tengan couna inflación persistente y ele- mo objetivo mantener el nivel vada que deforma el significado de confianza que ha adquirido, económico de los balances, merecidamente, el sistema fimuy especialmente el de aque- nanciero español. Podemos y llas empresas, como la Banca, debemos contribuir a resolver Cuyos activos son casi exclusi- situaciones anómalas o críticas a través de medios colectivos Para la Banca esta deforma- como son la Corporación Banción contable es doblemente caria, o el Fondo Propio de Gaperturbadora al agrandar los be- rantía de Depósitos, o por acneficios brutos aparente e inclu- ciones individualizadas o conso crecientes con la inflación. Y juntas que salvaguarden los intereses de los depositantes hasta un nivel razonable.

## Exigencia de una dimensión adecuada

Ante la perspectiva de una incorporación formal de España al Mercado Común, no hay más remedio que constatar un hecho. La Banca española carece todavía de la dimensión adecuada para competir en Europa.

Pero hay más. En una situación de crisis económica generalizada que va a suponer necesidades ingentes de fondos para la reconversión industrial y que están dando ya origen a profundos desequilibrios de las corrientes financieras mundiales, la dimensión de una institución bancaria puede tener un peso decisivo para su situación en los mercados. Y ello es así, porque la actual crisis -al contrario de otras anteriores - busca su salida en planteamientos trasnacionales superadores de viejos nacionalismos económicos.

## EN EL FUTURO

Finalmente, al replantearse los objetivos en esta nueva etapa de los 80, el Sr. Sánchez Asiaín señaló que no podemos, ni debemos, ser derrotistas. Tenemos fe en el futuro -dijo-- porque todos los expertos que, a nivel mundial se dedican a este tipo de análisis, no dudan en colocar a España en una situación relativamente optimista, con un importante potencial de crecimiento en muchos sectores y porque pocas veces en la historia de la humanidad ha existido tal caudal de conocimientos y de técnicos para responder a un reto, ni se ha contado con una interrelación tan profunda entre los pueblos. Por todo ello, no cabe duda de que volveremos a mejorar valores que los que, por egoísmo, por apetencias desmesuradas, o quizá por falta de imaginación, se han deteriorado.

## Superar el pesimismo con

Con una invocación a la confianza para afrontar el futuro y apoyándose en la frase «A veces todo parece propicio al pesimismo, aunque el pesimismo se haya equivocado siempre», comenzó su informe el Consejero Delegado del Banco de Bilbao, Sr. Ybarra en su intervención durante la Junta General de Accionistas de la entidad. Antes había analizado detenidamente las coordenadas fundamentales del marco que configura la actividad económica y los detalles más significativos del ejercicio

1979, cuyo contenido sintetizamos a continuación.

### Operatoria ascendente, saneamiento de activos y reforma organizativa

El Consejero Delegado del Banco de Bilbao calificó de satisfactorio el Ejercicio 1979 subrayando, como aspectos más destacables, el aumento de la operatoria, el saneamiento de los activos fijos y financieros que supuso la aplicación, a este fin, de casi 9.500 millones de pesetas y la reforma organizati-

va, emprendida recientemente para hacer frente a las exigencias de la nueva década. Entre las magnitudes más dignificativas destacó el crecimiento de los depósitos de clientes que superó en más de 12.000 millones al del pasado ejercicio y que, en estos momentos, ha alcanzado la cota de 600.000 millones.

El crecimiento, en relación al de la gran Banca nacional, es muy positivo, ya que el 19,2% de aumento de depósitos supera en 1,4 puntos a la media de crecimiento de los siete grandes bancos, e iguala al de la Banca comercial.

Paralelamente a la evolución de los depósitos, el Sr. Ybarra destacó el esfuerzo inversor del Banco de Bilbao que aumentó la financiación en un 17,23% incremento que tendió a atender, preferentemente, a las empresas medianas y de pequeña dimensión y a las economías particulares. La financiación destinada al sector primario se cifró en 50.000 millones de pe-

Por lo que a los resultados se refiere, señaló que el beneficio del ejercicio pasado alcanzó los 6.050 millones de los cuales se destinan: 1.462 millones a previsión para el impuesto de sociedades, 2.555 a reservas v 2.033 a dividendo activo. El dividendo por acción aumentó en casi 5 pesetas situándose en

En este capitulo de resultados destaca la aportación de la operatoria internacional al beneficio de explotación del Banco. pasando del 13 al 22%.

Tras el análisis de las cifras, el Consejero Delegado puntualizó: «Hemos acometido la reforma de nuestra organización interna, que pasa por la adecuación de nuestros órganos politicos (Comités del Conseio de Administración), sigue por los de Administración Central y Direcciones Regionates y alcanzará a todas nuestras oficinas».

## La crisis como telón de fondo

El año 1979 transcurrió en nuestro país, como los anteriores, bajo el signo de la crisis. El Producto Interior Bruto creció, en términos reales, el 1,6%, nivel preocupante, pues es inferior al previsto a principios de año y, con la excepción de Gran Bretaña, más bajo que el obtenido por los países de la OCDE.

Si comparamos nuestra tasa de inflación, el 15,7% con la registrada en los países de la Comunidad Económica Europea, el 11,9%, concluiremos que, a pesar de lo conseguido, todavía nos movemos en tasas mejorables.

Un aspecto positivo especialmente importante es la recuperación de la inversión que, todavía tímida, alcanza ya el 1,3% en

La politica monetaria ha sido otra vez la gran protagonista del año, al ser utilizada como casi único instrumento de regulación de la actividad económica. El logro del objetivo de un crecimiento del 19% para las disponibilidades líquidas provocó una serie de medidas restrictivas que limitaron sensiblemente la actividad bancaria, al hacer recaer sobre el crédito privado el peso de los desajustes derivados de los sectores exterior y público.

## Los otros Bancos del Grupo

El Banco Industrial de Bilbao, en 1979 registró un aumento dus de clientes de casi 7.000 millones de pesetas hasta situarse en un saldo de 63.200. La financiación que prestó a sus clientes aumentó en un 14.5% lo que da una idea de su esfuerzo inversor en un marco económico crítico.

El Banco de Comercio experimentó una evolución satisfactoria en 1979, tanto en expansión como en explotación. Cuenta en la actualidad con una red de 30 oficinas y es una entidad con una específica estructura de coste, en función de un determinado tipo de banca y clientela.

El Grupo integró, a finales del ejercicio pasado, al Banco de Huesca que cuenta con 10.147 millones de depósitos de clientes y una inversión de 7.200 millones y dispone de 34 oficinas situadas, principalmente, en Aragón y Cataluña. El Consejero Delegado resumió la filosofía del Banco de Bilbao ante la crisis rotundamente: «Nuestra filosofia ante la profunda cris's económica actual es la de seguir en nuestra actuación criterios económicos de rentabilidad, pero compaginándolos con la solidaridad con el mundo empresarial en un decidido esfuerzo de salvamento económico del país. Por vocación y por sentido de responsabilidad social, el Banco de Bilbao no puede hacer otra cosa».

## «Ni el capitalismo ni el socialismo han resuelto los problemas mundiales»

Barcelona, 8.—«El capitalismo no ha resuelto los problemas mundiales. Tampoco el socialismo, en su realización práctica, lo ha conseguido. Hace falta buscar nuevas vías», ha declarado don Federico Mayor Zaragoza, catalán que ocupa el cargo de director general adjunto de la UNESCO.

El señor Mayor Zaragoza ha añadido: «Hay unas pocas grandes palabras: energía, paro, humanización del trabajo... en las que se resume la problemática actual y el futuro de la humanidad. Incluso el grave problema de la alimentación es un aspecto de la energía. Hay que investigar mucho para ir adelante.»

«Por otra parte —añade—, nos encontramos con que gran parte del trabajo realizado por el hombre es puramente mecánico, con escasa aportación intelectual. En este sentido, el paro no preocupa mucho. Si se aplicaran los dispositivos de microordenadores de que ahora se dispone, sólo en la Alemania Federal quedarían sin trabajo dos millones de personas. Probablemente deberán reducirse los horarios laborales».

El señor Mayor Zaragoza ha manifestado a «Europa Press» que se está produciendo una verdadera «marcha atrás» en la educación en todo el mundo, especialmente en lo relativo a la calidad, y buena parte de los jóvenes que ingresan hoy en la Universidad tienen menor formación que los estudiantes que entraban en los centros superiores hace algunos decenios.

El político tortosino afirma que en la UNESCO existe una gran preocupación por el hecho de que se avanza muy poco en la erradicación del analfabetismo.—Europa-Press.

## 55.000 incendios forestales en España, en 18 años

#### La mitad de ellos, intencionados

Madrid, 7.—Un total de 55.000 incendios forestales se han producido en España en los últimos 18 años, lo que arroja la espectacular media de 8 incendios diarios, según datos de ICONA, la mitad de ellos, intencionados.

Ello supone que, en este período de tiempo, ha ardido un siete por ciento de la superficie forestal de nuestro país, con unas pérdidas que sobrepasan los 80.000 millones de pesetas. Por lo que se refiere a daños humanos, un total de 80 personas perecieron atrapadas por el fuego, en nuestros bosques.—Efe.

PRESIDIDA POR EL REY

## Esta tarde, reunión de la Junta de Defensa

Esta tarde se reunirá en Madrid, en sesión de trabajo, la Junta de Defensa Nacional, bajo la presidencia del Rey Don Juan Carlos.

Según supo Efe, en la reunión serán abordados temas relacionados con la actual situación sobre el desarrollo del ciclo de la Defensa, así como el planeamiento, programación y presupuestos de este ciclo. Entre los puntos concretos más importantes figuran el Plan Estratégico Conjunto y el Plan Logístico de Alto Nivel.

La Junta de Defensa Nacional es presidida por el Rey y son

sus miembros el presidente del Gobierno, el vicepresidente primero, el ministro de Defensa, el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor y los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos. Su misión es la de proponer al Gobierno las líneas generales concernientes a la seguridad y Defensa nacional.

#### LOTERIA

## Sorteo extraordinario «Mundial 82»

Se celebrara el próximo sábado, día 12, con un interesante programa de premios para una emisión de quince series de 80.000 billetes, al precio de 5.000 pesetas y décimos de quinientas.

La finalidad del sorteo, con reserva de su condición de recurso ordinario del Presupuesto de Ingresos del Estado, es la de coadyuvar a la financiación de las necesidades económicas derivadas de la organización y celebración en España del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, por lo que parece obligado colaboren a su éxito todos los aficionados a dicho deporte y a la Lotería Nacional.

## **EN POCAS LINEAS**

En la segunda quincena de este mes reaparecerá el periódico de Astorga (León) «El Faro Astorgano», que saldrá los lunes, martes, jueves y sábados, en esta localidad. Este periódico ya había sido publicado desde los años 1904 a 1936, y viene a sustituir a «El Pensamiento», cuyo último número dejó de aparecer en agosto del pasado año.

El pleno del Congreso se reunirá mañana y está previsto que continúe el jueves, para proseguir el debate del proyecto de Ley Orgánica de criterios básicos de la defensa y de la organización militar.

Todas las personas detenidas durante los incidentes del «Aberri Eguna» en Pamplona han sido puestas ayer en libertad.

El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, con motivo de la celebración del Día Mundial de la Salud, que se conmemorará en España el próximo 11, ha solicitado de Tabacalera que todos los paquetes de cigarrillos lleven el lema «El tabaco es nocivo para la salud»

«No hay crisis, ni siquiera una pequeña marejadilla en el Ayuntamiento de Madrid», ha declarado a «Efe» el portavoz del PSOE en la Casa de la Villa, Alonso Puerta, con respecto a la dimisión del concejal presidente del distrito de Hortaleza, Valentín Medel socialista.

### PARROCOS DE VELEZ-MALAGA

## «Las procesiones de Semana Santa, un producto de consumo más»

Vélez-Málaga (Málaga), 7.—Todos los párrocos de esta localidad, con el apoyo de diversos grupos cristianos, han hecho público un duro escrito sobre las solemnidades de Semana Santa.

«Sacar un trono en procesión —dicen— es convertir por un rato la calle en templo, pero la algarabía de la Semana Santa ha convertido el templo en calle. Lo que tradicionalmente fue una expresiva celebración religiosa, ha llegado a ser un producto más de consumo. Las cofradías folklóricas tienen gran parte de culpa en esta situación y la Iglesia se lamenta».

«La finalidad de poner una imagen en la calle —continúa el escrito— con todos sus elementos decorativos y ambientales, es convertir la calle en templo, es llevar el mensaje religioso a toda la gente a través de una comunicación más atractiva y directa. En Andalucía, más que en otros lugares de España, está favorecida por el propio carácter expansivo del pueblo, por el clima y la belle-

za de sus escenarios naturales. Pero la desproporción que ha alcanzado esta celebración ha llegado hasta el punto de que no solamente la calle no se convierte en templo sino que el mismo templo se ha convertido en calle».

«No es serio —agregan— conmemorar las torturas y el asesinato de Jesús entre pitos y flautas sin tomar conciencia que esta situación se está repitiendo constantemente en la historia: el caso más reciente es el asesinato de Oscar Romero, arzobispo de San Salvador».

Censuran después los párrocos veleños el que la Semana Santa se anuncie como un producto más de consumo para atraer el mayor número de visitantes, y añaden:

«Las procesiones no fueron siempre asi; en su origen constituyeron la parte más externa de toda una gran celebración. La ruptura actual entre celebración en la iglesia y procesión imposibilita que ésta signifique lo que en otros tiempos significó».—Efe

## Ministerio de Industria y Energía

## DELEGACION PROVINCIAL SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del decreto 2.617/1966 y artículo 10 del decreto 2.619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública de una línea eléctrica trifásica de alta tensión cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica, S. A., con domicilio en Madrid, Capitán Haya, 53, y oficinas en Segovia, Juan Bravo, 30.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Valsaín y La Pradera (término municipal de San Ildefonso), teniendo su origen en la línea denominada Subestación-Central Olvido, de Unión Eléctrica, S. A., finalizando en el centro de transformación de Valsaín, con una derivación al centro de transformación de La Pradera y otra derivación que conectará en la línea que suministra al centro de transformación denominado «Máquina Vieja».

Finalidad de la instalación: Mejorar el servicio eléctrico a las localidades de Valsaín y La Pradera y sustituir la actual línea que se encuentra en deficiente estado.

Características principales: Tensión 5 kV (preparada para 15/20 kV) longitud de la línea principal 1.260 metros, longitud de las derivaciones 452 y 209 metros respectivamente; conductores de aluminio-acero de 54,6 milímetros cuadrados de sección; aisladores de cadenas de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional

Presupuesto: 1.553.144 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sito en calle José Zorrilla, 68, y formularse, al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 1 de abril de 1980.—EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Alberto López Muñoz.

MIJAS (MALAGA)

## Profanación de una imagen de Cristo por 40 jóvenes drogados y borrachos

Marbella (Málaga), 8.—La imagen del Cristo Resucitado que se venera en la iglesia parroquial de Mijas apareció con los brazos rotos y otros daños. En el interior del templo se encontraron restos de comida, botellas vacías de whisky y ginebra, y algunos «porros», informa E. Press.

Al parecer, los autores del hecho son un grupo de 40 jóvenes que, durante la madrugada del domingo, llevaron el Cristo a hombros por las calles de Mijas hasta la fuente del pueblo «para darle de beber agua», mientras daban gritos de «Viva Cristo Resucitado y vivan los porros», según han informado fuentes del Ayuntamiento.

Las citadas fuentes han señalado que los integrantes del grupo se encontraban borrachos y drogados, y que, tras partir los brazos del Cristo, quisieron llevarlo «a curar» en la ambulancia municipal, y estuvieron golpeando un rato las puertas del garaje para tratar de sacar el vehículo.

Debido a estos hechos, hubo de ser suspendida la tradicional procesión del Domingo de Resurrección, en que la imagen recorre las calles de la localidad.

## Notable crecimiento de los depósitos de las Cajas Rurales

La cifra total de depósitos de las 49 Cajas Rurales que funcionan en España superó el pasado año doscientos veinte mil millones de pesetas, según datos ofrecidos con motivo de la asamblea general de la Caja Rural Nacional. Al principio de la década los depósitos eran de diez mil millones.

A pesar del incremento en la captación de recursos sólo el 10 por 100 del ahorro agrario se encuentra en estas entidades cooperativas. En el transcurso de la asamblea general se procedió a la renovación estatuaria del presidente y de los miembros del consejo rector e interventores de cuentas que por finalizar su mandato les correspondía cesar. Domingo Solís fue reelegido en unión de los miembros que figuraban en su candidatura.

Entre los logros de la entidad durante 1979 destacan las disposiciones que configuran el nuevo marco jurídico de las Cajas Rurales Provinciales, la posibilidad de acceso al redescuento y crédito del Banco de España, la autorización para actuar como oficinas recaudadoras de cuotas de la Seguridad Social y el reconocimiento de «cooperativa calificada» a la Caja Rural Nacional.

Domingo Solís señaló que los logros se debían a la gran unidad de las Cajas Rurales en torno a su Caja Nacional, lo que hizo que la Administración constatase la importancia de la organización y colaboración en la resolución de sus problemas.

Las Cajas Rurales, añadió su presidente, contribuyen con más del 25 por 100 del total de créditos destinados al sector agrario. Es decir, en cuantía análoga a la de la Banca privada, ligeramente superior a la Banca oficial y notablemente superior a la de las Cajas de Ahorro.

Luis Mardones, subsecretario del Ministerio de Agricultura, manifestó la adecuada respuesta que estas entidades han dado cuando se ha solicitado su colaboración y reiteró el apoyo de su departamento a las Cajas Rurales, por considerarlas de decisiva importancia para el desarrollo del campo español.

#### CATALUÑA: ESTRATEGIA ECONOMICA PARA EL FUTURO

El Colegio de Economistas de Cataluña efectuó, en visperas de las recientes elecciones para el Parlamento, un llamamiento a los sectores de peso específico relevante en el país, para que contribuyan a efectuar una propuesta de estrategia económica válida para los años venideros. Se pretendería, de este modo, apoyar la gestión del nuevo ejecutivo catalán que se enfrenta con una deteriorada situación económica.

Frente a problemas concretos, dicen los economistas catalanes, hay que proponer soluciones concretas, que tengan en cuenta la realidad económico-social del país y los intereses básicos de los distintos sectores.

La intención del Colegio de Economistas de Cataluña es convocar, una vez constituido el Parlamento y formado el Gobierno, un debate con las mencionadas fuerzas sociales para que las conclusiones y acuerdos del mismo puedan ser ofrecidos a la Generalitat.

> TABACO, O SALUD, E L I J A

## Nicolás Redondo: «El XXXII Congreso de la U.G.T. ha sido muy positivo»

Madrid, 8.—«Este es el mejor congreso de la UGT de todos los que he asistido, y he asistido a muchos, en el cual se ha trabajado más intensamente, de manera más seria, más desapasionada y donde menos pasillos se ha hecho», ha manifestado a «Efe» Nicolás Redondo, secretario general de la UGT que fue reelegido ayer en el congreso de esta central que el dirige desde 1970

«Estoy muy satisfecho con los resultados del XXXII congreso de la UGT -añadió- se ha desarrollado con las tensiones lógicas y de él ha salido una ejecutiva, con el respaldo de la organización, muy abierta y capaz y en condiciones de hacer frente a las responsabilidades de la «UGT». «Ha sido muy positivo primero en cuanto a la ratificación, de manera aplastante de la gestión de la comisión ejecutiva, y segundo, que si ha habido un hecho característico de este congreso, es el trabajo, es el congreso en el que he visto trabajar dentro de las ponencias con mayor sentido de la responsabilidad, huyendo de cualquier demagogia, se ha trabajado muy intensamente y se han dado una serie de alternativas a unos temas que son de plena actualidad y que marcan ya un cauce a la UGT para seguir».

#### LA FLOTA MERLUCERA DE ONDARROA CONTINUA AMARRADA

Fuenterrabia (Guipúzcoa), 8.-La flota merlucera de Ondárroa—sesenta y un barcos— permanecen sin hacerse a la mar a la espera de garantías que impidan incidentes como el ocurrido el 2º de marzo entre el pesquero matrícula de Fuenterrabia, «Santa Gema III» y la patrullera francesa «Ancelle».

Desde ese día continúan amarrados en puerto aunque ayer estaba previsto que 25 pesqueros reanudasen la campaña del anchoa fuera de las aguas de la Comunidad Económica Europea. La cofradia de mareantes ha señalado a «Efe» que el problema de los merluceros se

mantiene estacionario y que los barcos no se hacen a la mar en evitación de posibles apresamientos e incidentes.

Es posible que hoy, martes,

una representación de pescadores de Guipúzcoa se desplace a Madrid en solicitud de ayuda de la subsecretaria de Pesca y Marina Mercante.

## Liberalizar la venta de la prensa será «un golpe mortal» para los vendedores, dicen los de Vizcaya

Bilbao, 8.— La liberalización de la venta de periódicos, medida que el Gobierno proyecta implantar en breve, supondrá «un golpe mortal para los profesionale que vivimos de ésto», ha manifestado el presidente de la asociación vizcaína de vendedores de prensa, José Luis Ibáñez.

El señor Ibáñez ha añadido que dicha liberalización les hundirá, al poderse vender periódicos en cualquier establecimiento público. Y ha anunciado que la coordinadora nacional de vendedores de prensa recurrirá contra dicha medida.

## BANCO HISPANO AMERICANO

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

La Junta general no podrá celebrarse en primera convocatoria el próximo sábado día 12 de abril, por falta de quórum.

Se celebrará en segunda convocatoria al día siguiente, DOMINGO TRECE, a la misma hora y en el mismo lugar, esto es, a las doce de la mañana y en el domicilio social, plaza de Canalejas número 1.

La entrada se efectuará exclusivamente por la calle de Alcalá, como se indicaba en la convocatoria.

Lo que se pone en conocimiento de los señores accionistas, mediante publicación de este anuncio los días 8 y 9 de abril en la prensa diaria.

Madrid, 7 de abril de 1980. — El Secretario General, MANBUEL OTERO TORRES.

## Ministerio de Industria y Energía

## DELEGACION PROVINCIAL SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del decreto 2.617/1966 y artículo 10 del decreto 2.619/1966 ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública de una linea eléctrica trifásica de alta tensión y centro de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica, S. A., con domicilio en Madrid, Capitán Haya, 53 y oficinas en Segovia, Juan Bravo, 30.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Carbonero el Mayor, teniendo su origen en una línea de Unión Eléctrica, S. A., finalizando en un nuevo centro de transformación tipo interior de 250 kVA, relación 15.000/380-220 voltios, en calle San Ignacio.

Finalidad de la instalación: Atender la demanda de energía eléctrica en la localidad.

Características principales: Tensión 15 kV; longitud 142 metros; conductores de aluminio-acero de 54,6 milímetros cuadrados de sección; aisladores de cadenas de vidrio y apoyos de hormigón y metálico.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: Línea 272.010 pesetas; centro transformación 776.130 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sito en calle José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimenoportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 1 de abril de 1980.—EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Alberto López Muñoz.

## bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS		Femsa	
Bilhan		M. de Santa Ana 55	54
Bilbao	225	Seat	
Atlántico	211		
Central	250	QUIMICAS Y TEXTILES	
B. E. de Crédito	220		
Exterior E 206	206	Cross	
Hispano A	226	Hidro-Nitro	31
· Quesada p on			
964	264	Papelera Española	-
opular E 911	211	P. Leiza-Sarrió	
cural y M.		P. Reunidas	
ailtander	260	U. Exp. Río Tinto 29	30,50
izcaya	232	Unión Resinera	-
1 quijo D 150	156		
ankinter 110	119	INMOBILIARIAS	
dikunion	125	Y AUXILIARES -	
J. y Fénix	123	DE LA CONSTRUCCION	
ELECTRICIDAD,			
-SCIRICIDAD,		·Cristalería E	
enosa 52,75		Dragados y C 100	100
fidroel F - 7.	02,10	Port. Valderribas	100
Hidroel. Española 64,50			
58 50	58	MONOPOLIOS	
Unión Eléctrica 64,50	62,75		
IDEROMETALURGICAS		Campsa 201	200
		Tabacalera 118	112
Y MINERAS		Telefónica N. E 54,25	54
		04,25	
Altos Hornos Vizcaya 10,50	10.25	VARIAS	
actoen H	30,25	7,11110	
Puro Felguera	50,25	Finanzauto 70	70
asa-Renault 90			

## **POEMAS**

## Instante

(A làs jóvenes Estrella Gómez Sánchez y Angelines Vírseda Calderón)

El hueco de soledad que florecía tras los faroles... mientras alejábase el ruido de murmullos y de voces que gritaron...,

que gritaron

horas antes irrumpiendo la nostalgia, despertó, súbita y hondamente, y la luz de sus ojos cristalinos se fundó con las estrellas.

Pedro-Antonio Blázquez San Antolin

## La perdiz

En ruta.
Por el campo de Seseña,
a la vera, vera,
de la primavera,
corre una perdiz,
al filo de primavera.

Buscando el amor tal vez, de juventud, como todo joven ser emborrachado de luz, pues amor es plenitud y es dolor...

La perdiz
tan gentil,
tan garbosa y tan lozana,
me recuerda la aldeana
con su blusa de colores,
buscando al novio que espera
en la pradera,
entre flores,
con su chambra dominguera.

Mariano Páez Casado

### Mi flor

Tengo una flor pequeña, pequeñita y entre la tierra vive... ¡Ella solita! Cuando se levanta un pajarillo le habla de las cosas bellas que tiene el alba. Por el día viste un color alegre, con encajes de pétalos... y hojitas verdes. Su vestido es malva al anochecer para ir a la fiesta de su amigo clavel. Tengo una flor pequeña, pequeñita y entre la tierra vive... ¡Ella solita!

> Maria Begoña de Lucas Martin (12 años)

## ¿Qué es el tiempo?

Quiero escuchar cómo los días pasan, cómo se gasta una vida sin empezar a nacer. Notar que los minutos son gotas de mar, que al pasar un segundo se convierte en inmensidad. Sentir que la vida no existe me consume la eternidad, y es que la vida no es vida si no sirve para entregar.

Maena García Estrada

### Caminantes

Ir quemando etapas, como se queman las velas en candelabro vacío.

Despacio y deprisa, queriendo y sin querer. Teniendo la muerte, vigilando, sin saber.

Con gafas ahumadas

tapando nuestros ojos, para que las pupilas se esfuercen sin ver.

Trashumantes siempre; vagabundos aislados en medio de desnudez.

Soledad Cavero

## EL VAGABUNDO

Empiezo mi relato en un país imaginario, situado en la pro-Ivincia de ningún estado, vive errante por el mundo un vagabundo, sin casa, perdido en el fango de la sociedad actual. Nuestro amigo se llama Andrés, vive en una choza de una aldea. del reino de la fantasia. En su mejor época, fue un excelente marinero; vio los más inmensos océanos, Pacífico, Indico y Atlántico, navegó en naves sofisticadas y en los antiguos barcos de piratas. Pronto cumplirá cien años y tiene siempre en su boca una aventura nueva que contar. En el año 1936, en el comienzo de la guerra civil, Andrés estaba en su más lozana juventud, ya era un vagabundo. Siempre iba vestido con harapos y pidiendo limosna en todas las casas y pueblos por los que pasaba. Pasó desventuras agravadas por su posición política durante la guerra civil, combatió en el frente republicano. Conoció durante la guerra a muchos amigos, que ya casi no recuerda, como a Juan, Aniceto, Luis, etc. Recuerda a Juan muy emo-

tivamente, pues luchó con él en la guerra y fue un excelente amigo, a la vez que compañero. Recuerda Andrés que fue herido en una pierna, en Badajoz, durante un enfrentamiento en las trincheras, Juan le salvó la vida llevándole a un hospital. A Aniceto le recuerda en los años de la posguerra, era otro vagabundo como él, andaba errante por el mundo, en busca de sustento y que la diosa Fortuna le ayudará. Juntos pasaron los mejores años de su vida, aún pasando hambre conservaban esa esperanza y alegría que faltaba en aquel momento. Andrés recuerda todo esto en el exilio; le han comunicado que volverá pronto a su patria, pero él ya no confía en nada, ni en nadie. Le queda un ligero suspiro de poder decir algún día, por fin veo mi patria; es su mayor deseo, ver con sus propios ojos la patria que le vio

La vida monótona de cada día y viviendo en soledad, le hace pensar y reflexionar en épocas pasadas. Ha surgido en Andrés, a causa de su soledad siniestra, unos versos menudos y sencillos, que escribe en un papel viejo y que algún día alguien recogerá y saldrán a la luz pública. Está empezando a redactar un diario, el diario de su larga vida; una vida llevada con humildad, pero siendo feliz en el fondo de su corazón. La vista ya le empieza a fallar y anda apoyado con dos muletas, los años pasan para Andrés, pero en su vejez sigue consciente de todo lo que ocurre en los países del mundo.

Un día me acerqué a visitar a Andrés, más bien lleno de curiosidad y conocer de cerca a este hombre, lleno de experiencias en su mísera existencia.

Me recibió con gran alegría en su humilde choza. Poseía nada más una mesa, dos sillas para sentarse, la choza era de paja, recubierto el techo con barro. Me preguntó por mi identidad, le dije que había oído hablar de él mucho y venía a verle para que me contara anécdotas de su vida.

En ese momento de recuerdo, sus ojos relucian con el resplandor del candil, colgado en el techo; una súbita alegría le arrebató y empezó de pronto a contarme un relato de su vida: Cuando yo era un niño, pasé una infancia, sin educación de ningún tipo, no fui nunca a la escuela, pues mis padres eran pobres como yo soy ahora. A los ocho años me fui de casa y empezé la vida de vagabundo; fueron años difíciles que no obstante pasé gracias a mi fuerza de voluntad, pasaba días enteros sin probar un bocado. A los diez años fui de polizón en un barco, fue entonces cuando decidi encaminar mi vida con el mar, navegué en cientos de barcos, pasé océanos y recorrí muchas millas. Recorri países como EE. UU., Rusia, Inglaterra y sus más importantes puertos, pero ésto me duró poco, me cansé y volví a la vida de vagabundo.

En mi adolescencia empecé a coger mi primer vicio, el tabaco, a los trece años ya me fumaba un paquete diario de tabaco. También cai en la bebida, noches enteras las pasaba deambulando de un sitio a otro; mis buenos amigos, siempre me avudaron en situaciones apuradas. En estos años de adolescencia, empezó a surgir en mi el amor, mi primer amor fue una chica de catorce años, que me enamoré enseguida de ella, fue algo maravilloso y bonito, qu ahora recuerdo con nostalgia, la chica se Ilamaba Ana, era una adolescente dulce y cariñosa. Pasó este tiempo tan bonito de adolescente y cuando me di cuenta, era ya un hombre. Entonces decidi cambiar de nuevo el rumbo de mi vida harto ya de estar sin hacer nada, me puse a trabajar en una lavandería, el trabajo era muy duro y todas las tardes salía molido por el cansado trabajo del día. No aguanté mucho en esta nueva ocupación y de nuevo, como en otras ocasiones, abandoné el trabajo y segui de vagabundo como siempre había estado.



## Cuento mínimo

Erase un hombre enamorado de una niña que jugaba con estrellas, y deseaba hacerla un bello regalo. Ahorró dinero para comprar la escalera más alta del mundo y cuando la tuvo en su poder subió entre nubes a cazar todas las estrellas del universo. Andrómeda, Rigel, Bellatrix, Hidra, Antarés, y Las Pléyades, cayeron presas dentro de su enorme saco. Bajó a vaciarlo, y repitió el viaje mil veces para terminar dejando un triste cielo negro sin brillos ni resplandores.

El hecho indignó a poetas y gatos que juntos en manifestación elevaron sus quejas al señor Búho, Juez Supremo de la Noche, quien serena y majestuosamente dictaminó sentencia. El hombre enamorado fue condenado a comprar por cada estrella robada un cohete para devolverlas al cielo, y más tarde pasó internado a la Clínica Pro Víctimas del Amor Exagerado, donde cumplieron condena en otras épocas Los Amantes de Teruel, Romeo y Julieta, Marco Antonio y Cleopatra, y muchos lunáticos más.

Así, cuando en las noches de verano algún cohete falla y la estrella fugaz se descuelga del firmamento, el señor Búho recuerda con asombro la extraordinaria acción del hombre enamorado y aconseja a los amadores no querer con semejante intensidad.

IGNACIO CRISTOBAL DIAZ

VISNU

LA HABANA

## No hay resultados positivos en las gestiones para atender a los casi 10.000 refugiados en la Embajada de Perú



Exiliados cubanos en Miami recogen alimentos para enviarlos a sus compatriotas que esperan en la Embajada peruana de La Habana permiso para salir de la isla. Los exiliados protagonizaron ayer una manifestación en apoyo de los refugiados.

## **PANORAMICA**

IRAN: Las Fuerzas Armadas iraníes fueron puestas en estado de alerta a consecuencia del grave deterioro de las relaciones entre Irak e Irán, que ayer costó la vida a un guardia revolucionario. El guardia, que prestaba servicio en la frontera iranoiraquí, fue muerto cuando intervino en una operación militar encaminada a recuperar el control sobre el puesto fronterizo de Baveissi, que había sido ocupado por «asaltantes iraquíes», informó Radio Teherán. Otros once guardias revolucionarios resultaron heridos en el incidente.

ARGENTINA: Con plena capacidad de trabajo y preparando el envio a España del original de un nuevo libro, cumplió ayer 87 años de edad el eminente historiador español Claudio Sánchez Albornoz, que reside en Argentina desde hace cuarenta años. Sánchez Albornoz acaba de ser nombrado doctor honoris causa de la Universidad de Valladolid, que lo invitó a la ceremonia de investidura en mayo próximo.

HANOI: Doscientas setenta provocaciones perpetró China el mes pasado contra territorio vietnamita, aseguró hoy radio Hanoi, captada en Bangkok. La emisora basó su afirmación en un comunicado de la «Comisión investigadora de los delitos cometidos por los expansionistas y hegemonistas chinos», en el que se especifican las víctimas vietnamitas de esos incidentes.

*BRASIL:* Las autoridades monetarias de Brasil devaluaron ayer lunes el cruzeiro en relación con el dólar norteamericano, por cuarta vez en lo que va de año.

EL SALVADOR: Nueve personas murieron en las últimas veinticuatro horas por motivos políticos en El Salvador, según un informe de la Comisión de Prensa de las Fuerzas Armadas salvadoreñas.

COLOMBIA: La situación en la Embajada dominicana, ocupada por un grupo guerrillero que mantiene a 20 rehenes desde hace 41 días, es «muy grave», ha dicho uno de los rehenes liberados. «La situación es muy grave, porque los guerrilleros no van a ceder ante cualquier clase de negociación», dijo.

BOLIVIA: Los nuevos ministros que acompañarán a la presidente de Bolivia, Lidía Gueiler, en el último tramo del proceso electoral, tomaron ayer posesión, tras once días de consultas. El equipo ministerial, compuesto en buena parte por ciudadanos independientes y apartidistas, asumió anoche la responsabilidad de trabajar con imparcialidad en la fase decisiva del proceso electoral que debe terminar con los comicios del 28 de junio.

ITALIA: Por tercera vez en el espacio de cuatro días el grupo autodenominado «Rondas Comunistas para el Contrapoder Territorial» reivindicó la colocación de una bomba en un cuartel de carabineros de Roma. La bomba, de dos kilos de dinamita, abrió un agujero en la fachada del edificio, destruyó cuatro coches estacionados en los alrededores e hizo añicos los cristales del acuartelamiento, pero no provocó victimas. Lima, 8.—La impotencia para tomar medidas efectivas sigue dominando en la Cancillería peruana ante el caso de su Embajada en La Habana, en la que se encuentran miles de refugiados.

Una vez esbozado un plan mínimo para abordar el tema, al menos en el aspecto de contactos internacionales, parece que la tensión ha cedido un poco en el Ministerio de Relaciones Exteriores

Los contactos efectuados hasta el momento afectan, en lo que a organismos internacionales se refiere, al alto comisionado de Naciones Unidas para refugiados, a la Cruz Roja Internacional y al Consejo Andino, organismo político del Pacto Andino.

PERU NO PUEDE HACERSE CARGO DE ESTA «MAREA HUMANA»

Para ayer estaba prevista la salida hacia La Habana de un grupo de miembros del Ministerio de Relaciones Exteriores peruano que habría de encargarse de ayudar a poner orden en la multitud apiñada en la sede diplomática.

Es de preveer asímismo que este grupo se encargue inicialmente de establecer prioridades para otorgar visados a los refugiados.

En fuentes diplomáticas peruanas, aunque de manera extraoficial, «Efe» supo que, en el mejor de los casos, pasarían 48 horas hasta que se estuviera expidiendo el primer permiso.

El gran problema se centra, sin embargo, en que, como ya advirtiera con insistencia el propio canciller García, Perú no puede hacerse cargo de esa «marea» humana.

Este país, esta saliendo ahora de una de las peores crisis económicas de su historia. Planear el traslado e instalación de miles de personas se hace poco menos que impensable.

La postura peruana es tajante en ese punto; la absorción de esa masa de cubanos habrá de efectuarse mediante participación de varios países.

Los intentos de coordinar a los países que se muestren favorables a recibir a asilados cubanos continúan en Lima, pero los resultados prácticos aún no se ven.—Efe.

## IRA y ETA son aliados

Bonn, 8.—Con un escueto «sí» respondió uno de los dirigentes del «IRA» (Ejército Republicano Irlandés) a la pregunta de si esta organización está aliada con el grupo terrorista vasco «ETA».

En una entrevista que publica en su último número el semanario germano-occidental «Der Piegel», el citado dirigente, cuyo nombre de guerra es el de «Patrick», niega, por el contrario, cualquier conexión con otros grupos armados como la «Fracción del Ejército Rojo» alemana. — Efe

## Carter rompe las relaciones con Irán

Expulsa a los diplomáticos iraníes en EE.UU., anula los visados para estudiantes y anuncia sanciones económicas

Washington, 8.—El presidente norteamericano, Jimmy Carter, ha roto las relaciones diplomáticas con Irán y ha anunciado una serie de sanciones económicas y políticas de valor más simbólico que real.

En una invocación al «honor de los Estados Unidos», Carter amenazó a las autoridades iraníes con nuevos y más graves castigos si los 50 rehenes, ya en su día 156 de cautividad, no son pronto puestos en libertad.

Jimmy Carter adoptó las siguientes medidas:

 Ruptura de relaciones diplomáticas con Irán. Los 35 diplomáticos iraníes que permanecen en Estados Unidos deberán abandonar el país antes de la medianoche del martes al miércoles.

 Anulación de la validez para entrar en los Estados Unidos en el futuro a todos los visados en poder de estudiantes iraníes, y restricción de la expedición de nuevos visados a casos humanitarios extremos.

— Supresión de las exportaciones e importaciones con Irán, excepto en lo relativo a alimentos y medicinas, y tan sólo en casos de primera necesidad.

 Valoración de los bienes y dinero pertenecientes a ciudadanos y empresas iraníes que se encuentran en los Estados Unidos, como primer paso para que personas y compañías norteamericanas puedan cobrarse las sumas, deudas e indemnizaciones que se reclaman a Irán

Los observadores políticos norteamericanos coinciden en señalar que el valor de esta serie de sanciones es meramente simbólico, desde el momento en que las relaciones comerciales bilaterales se encuentran a cero y el personal diplomático iraní apenas cumple función oficial alguna en Washington.

#### U.S.A. ESPERA QUE SE CANSEN DE LOS REHENES

Sin embargo, la decisión de Carter, de cara al pueblo norteamericano, tiene valor como reacción a los últimos desafíos iraníes y como muestra de que los Estados Unidos van a hacer algo más que esperar con los brazos cruzados el día en que los estudiantes de Teherán se cansen de tener consigo a los rehenes.

El presidente Carter anunció los castigos a Irán antes de la llegada del presidente egipcio, Anuar El Sadat, para evitar comentarios sobre una «confabulación» entre ambos dirigentes en el tema. Efe.

## Ministerio de Industria y Energía

## DELEGACION PROVINCIAL SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del decreto 2.617/1966 y artículo 10 del decreto 2.619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública de una línea eléctrica trifásica de alta tensión y centro de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica, S. A., con domicilio en Madrid, Capitán Haya, 53, y oficinas en Segovia, Juan Bravo, 30.

Lugar donse se va a establecer la instalación: Ayllón, teniendo su origen en la línea Santa Maria de Riaza-Ayllón, de Unión Eléctrica, S. A., finalizando en un nuevo centro de transformación tipo intemperie de 75 kVA, relación 15.000/380—220 voltios en las proximidades de la carretera Soria a Plasencia.

Finalidad de la instalación: Atender la demanda de energía en la localidad.

Características principales: Tensión 15/20 kV; longitud 1.347 metros; conductores de aluminio-acero 54,6 millimetros cuadrados de sección; aisladores de cadenas de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: Línea 1.059.478 pesetas; centro transformación 419.154 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sito en calle José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 1 de abril de 1980.—EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Alberto López Muñoz.

## Buen resultado el obtenido por el C.D. Cuéllar en La Bañeza

Juan Casado batió los records provinciales de 110 vallas y longitud

**FUTBOL** 

LA Bañeza, 1 CUELLAR, 1 (Juanjo)

Un punto de «oro»

El conjunto cuellarano, que acudía a la provincia de León como «victima», dado que La Bañeza es uno de los equipos que están bien clasificados dentro de la Regional Preferente Oeste, saltó al terreno de juego a conseguir algo positivo, dada su precaria situación en la tabla; y pese al esfuerzo que los locales hicieron a fin de no salir derrotados en su propio terreno, lo cierto es que el Cuéllar realizó una primera parte llena de coraje y buen juego, ganando la acción constantemente a los locales. El primer tiempo concluiria con 0-1 y el hecho de que el árbitro, con una pésima y casera actuación, no quisiera ver nada de lo que ocurría en el área local, en jugadas que hasta los espectadores coreaban como panalty, hizo que la victoria de esos primeros minutos no fuera superior. Pero merecimientos hicieron los jugadores cuellaranos para ello. En la segunda parte el conjunto local pasó a dominar, pero de una forma un tanto «infantil», ya que se dedicaban a lanzar el esférico sobre el área visitante y ver si allí habia alquien que rematara a gol. Curiosamente, y cuando al encuentro le restaban tres minutos, el delantero centro local consiguió rematar con la cabeza y conseguir el empate. Resultado que, tras lo visto en el encuentro, les es muy favorable, ya que la victoria debiera haber. sido cuellarana. Jugaron por el Deportivo Cuéllar: Nani; Federico (Milton), Moisés, Javi, Eloy; Antonio, Goyo, Chiri; Victorio, Millán y Juanjo.

LOS «PEQUEÑOS» VENCEN A LOS «GRANDES»

En nuestro diario de ayer ya

tuvieron ustedes información de los encuentros amistosos que G. Segoviana y Acueducto jugaron y perdieron en Cantimpalos y Ayllón, respectivamente. Añadiendo algo más sobre el encuentro disputado en esta última localidad, digamos que hubo mucho público, aunque, y muy a pesar de los deseos de la junta directiva de la G. Ayllonesa, hubo muchos más aficionados que vieron el encuentro desde fuera del campo, lo cual va en detrimento de las arcas del club, que tiene que hacer «mil y un número» para consequir-salvar con éxito económico la temporada. Esperemos que los aficionados de Ayllón lo piensen bien para próximas ocasiones y paguen su entrada. Del partido digamos que tuvo interés y que los locales llegaron a tener 3-0 a su favor, pese al esfuerzo acueductista de evitar los goles y algunas buenas intervenciones de Javi. Marcaron por el equipo local Yagüe, Javier, Blas y Pilo. Al Acueducto se le hizo entrega de una placa conmemorativa de la visita a aquel campo y en el intermedio también se ofreció, como premio a su permanencia en el club ayllonés como jugadores, placas a Ignacio García, César Buquerin, Esteban Delgado, Alfredo Gutiérrez, Jesús Alvaro, Luis de la Peña, Roberto Barahona, Mariano Nuño y Alfredo Gutiérrez. Todos ellos jugadores de la G. Ayllonesa durante más de cuatro temporadas. Lo dicho; fue un partido de «guante blanco» donde se cambió el dicho de que el «pez grande, se como al chico», con parafraseado y todo.

#### ATLETISMO

EN SALAMANCA TAMBIEN RECORD

El pasado sábado acudían atletas del Blume-Europol a Salamanca con el deseo de intervenir en pruebas de control organizadas por la Federación Provincial de aquella ciudad. Las actuaciones si no rayaron a una gran altura, si puede decirse que se salieron de lo normal, estando lo mejor a cargo de Juan Casado, quien batió los récords provinciales absolutos de 110 m. v. (15'5) y longitud (6,82). También Gemma Gómez, que no para en su querer superarse cada día, consiguió batir el récord provincial de 100 m. l., dejándolo en 13'3. M.ª José Perela, con 18,2 en 100 m.v., también dio buena cuenta del récord provincial juvenil, altiempo que Gemma volvería a batir, esta vez en longitud, otro récord con 4,78. Marisa Alvarez, en disco, hizo igual que sus compañeras, poniendo el récord juvenil en 29'98. Estos fueron los mejores tiempos y medidas de la citada prueba salmantina. No está nada mal.

#### LOS MENORES TAMBIEN

Los peques que forman parte de las Escuelas de Atletismo que el Blume mantiene en Cantimpalos, Nava y Segovia, también compitieron en las pistas la pasada semana. Lo mejor de la reunión estuvo a cargo de Marisa Alvarez Herrero, con 8,20 en peso, récord provincial juvenil; Fernando Alvarez de Gustin, en categoria cadete, con 12,5 en 100 m. l. y 40,3, en 300 m. I. obtuvo sus mejores tiempos personales, batiendo el récord de la categoria en altura con un salto de 1,60. El resto de los peques hicieron marcas tan buenas como éstas: Juan Martin Pinela (Cantimpalos), 7'01"4, en 2.000 m. I.; Rosa M.ª Niño Garrido en 1.200 m. l., 4'17"8; Félix Matarranz Alvarez, 5'14"4, en 1.500 m. l.; Concepción Llorente Herranz, 11,4 en 80 m. l.; todos ellos de Cantimpalos, equipo que lleva a efecto un labor fenomenal dentro de la promoción atlética.

En mayores hay que destacar la gran carrera que protagonizaron en 100 m. l. Juan Casado y José Juan Alvarez de Gustín. El tiempo fue de 11'3 para el primero y una décima más para el segundo. Fernando Fuentetaja logró lanzar el martillo a 48,20 y José Luis Vicente Huertas, consiguió mandar el disco a 37,08 metros.

El atletismo en Segovia, cada vez mejor.

J. M.ª

### INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad

en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



## Pepino, irresistible

Pepino Cuevas, el púgil mejicano campeón del mundo de los welters (versión Asociación Mundial de Boxeo), revalidó su título al vencer por fuera de combate al sudafricano Harold Volbrecht en Houston (Tejas). Aunque la pelea sólo duró cinco asaltos, lo cierto es que el aspirante luchó a fondo y ofreció resistencia. En la foto se ve a Volbrecht (a la izquierda) propinando una serie de golpes con ambos puños. Pero nada pudo frente a la mayor clase de Pepino Cuevas.

## SUCESOS

ENESPAÑA

AYER, DIVERSOS ATRACOS

Córdoba, 8. — Un atraco a mano armada se perpetró ayer en la sucursal del Banco Central establecida en la calle Palma Carpio número 8.

Dos individuos se presentaron en el establecimiento. Uno de ellos permaneció en la puerta y el otro, esgrimiendo una pistola y dando muestras de nerviosismo, intimidó a empleados y clientes, obligándoles a echarse al suelo.

Después se apoderó de unos tres millones de pesetas e inmediatamente emprendieron la huída, al parecer en un automóvil, ya que este hecho se relaciona con el robo a punta de pistola de un coche «R-12», realizado poco antes en la ciudad sanitaria «Reina Sofía». El automóvil apareció posteriormente abandonado no muy lejos del lugar del atraco. — Efe.

Bilbao, 8.— A un millón y medio de pesetas se eleva el botin conseguido por un individuo, armado con un revólver, que atracó ayer la sucursal que la Caja de Ahorros vizcaína tiene en el número 23 de la calle Zurbaranbarri.

Cuando uno de los empleados se disponía a abrir la oficina bancaria, fue amenazado por un individuo armado con un revólver, que llevaba gafas de sol y peluca pelirroja.

El atracador penetró en la oficina con el empleado y se apoderó de millón y medio de pesetas.

Seguidamente, ordenó al empleado que le condujera en su coche, un «R-5» matrícula BI-4436-T, hasta el alto de Archanda. A continuación le obligó a ir hasta la calle Prim, donde el atracador se dió a la fuga a pie.—Efe.

Bilbao, 8.—Dos personas, una de ellas armada con una escopeta de cañones recortados, robaron 200.000 pesetas en un atraco a mano armada perpetrado ayer en la sucursal del Banco Hispano Americano de la calle Yaseras. Los atracadores, tras reducir a dos empleados y seis clientes los encerraron en los servicios y huyeron a pie con el botín.—Efe.

Villabona (Guipúzcoa), 8.— A setecientas mil pesetas asciende el botín conseguido por tres encapuchados armados con escopetas de cañones recortados y una pistola en la Caja de Ahorros Provincial de Villabona, ayer. Los tres atracadores, después de intimidar a los empleados y apoderarse del citado botín se dieron a la fuga en un «Seat 124», robado por el procedimiento del «puente» y que tenía la matrícula M-952.762, que fue recuperado poco después.—Efe.

#### DETENIDO POR COMETER ACTOS DESHONESTOS CON UN NIÑO DE 10 AÑOS

Madrid, 8.—La Policía ha detenido, por abusos deshonestos, a Víctor Rioja Alvarez, quien ha sufrido veintisiete aprehensiones por motivos análogos, la última de ellas en 1977, informa la Jefatura Superior de Policía.

El detenido, de 68 años, entregaba, al parecer, dinero a un chiquillo de 10 años para que acudiera a un determinado lugar, todo ello con fines deshonestos.

Se le han intervenido doce fotografías de niños de corta edad, una hoja de cuaderno con un dibujo dedicado por Rioja al niño en cuestión, un par de llaves fijas y un cuchillo. — Efe.

## SEPRECISA

Jefe de taller de reparación de automóviles en Segovia

### SE REQUIERE:

- Conocimiento profundo de la profesión
- Dotes de mando
- Dotes de organización
- Sentido de la responsabilidad

#### SE OFRECE:

- Sueldo a convenir
- Desarrollarse profesionalmente,
- Posibilidad de promocionar en la empresa

### ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

INTERESADOS, DIRIGIRSE POR ESCRITO A GESTORIA SANTA COLUMBA. Apdo. de Correos núm. 90. SEGOVIA, indicando curriculum vitae. (Ref. 13.794)

LAS QUINIELAS

## Jornada muy barata esta semana

Madrid, 8.-En una jornada que no ha dado millonarios, se registraron 2.546 máximos acertantes de catorce resultados, que repartirán a razón de 61.121 pesetas cada uno, según el resultado provisional de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas del pasado domingo.

De trece aciertos aparecieron 81.389 columnas y a cada una de ellas le corresponden 1.912 pesetas.

De doce aciertos se registraron 994.046 boletos y cada uno de ellos recibirá 157 pesetas.

La recaudación en la trigésimo segunda jornada, del 6 de abril, se elevó a 848.803.193 pesetas, de las que 466.842.193 se dedicaron a premios.

#### **HOCKEY SOBRE PATINES**

## España ganó la Copa de las Naciones

Montreux (Suiza), 8.-Pese a perder contra Portugal por cinco goles a cuatro, España se adjudicó la Copa de las Naciones de hockey sobre patines, que anoche finalizó en esta ciudad.

El partido se caracterizó por la serie de incidentes entre los jugadores de ambos bandos, pero especialmente del lado portugués, ya que España, con un juego rápido y eficaz, se puso en ventaja de tres a cero, terminando el primer tiempo con el resultado de tres a uno.

En la segunda parte, los portugueses - cuya única obsesión, tras su fracaso en el torneo, era vencer a España- se emplearon con gran ardor y consiguieron empatar a tres. Pero España reaccionó y se puso en cuatro a tres a falta de tres minutos. Sin embargo, casi en el último minuto, Portugal igualó de nuevo, y el cuatro a cuatro, que parecia definitivo, se convirtió en cinco a cuatro favorable a los portugueses cuando el árbitro prolongó el encuentro y en los minutos de descuento llegó este quinto gol.

España consigue el título de Campeón, con un total de 12 puntos, mientras que Argentina quedó segunda, con 11, y Holanda tercera, con 10 puntos.-

## Millones a muerte.



**DEPORTE ESCOLAR** 

## Comenzó hoy la fase de sector de balonmano

Ha comenzado hoy la fase de sector de balonmano del deporte escolar, que ha traído a nuestra ciudad a diecisiete equipos de nuestra provincia y de las de Avila, Zamora, Palencia, Salamanca y Valladolid. Los encuentros se disputarán en los pabellones depor-



Instituto «Giner de los Rios», de Segovia



Colegio «María Auxiliadora», de Salamanca



Colegio Marista, de Valladolid



Colegio Diocesano, de Avila



Colegio «Corazón de María», de Zamora

tivos «Enrique Serichol» y «Emperador Teodosio» hasta el próximo jueves, en horario de mañana y con entrada gratuita. Los equipos, femeninos y masculinos, son de las categorías cadete y juvenil, y en este reportaje de Antonio vemos a diez de ellos; mañana completaremos el cuadro.



Instituto «Fray Luis de León», de Salamanca



Colegio «San Agustin», de Palencia



Instituto de Bachillerato, de Cantalejo (cadetes)



Agrupación Escolar Mixta, de Serranillos (Avila)



Instituto Leopoldo Cano, de Valladolid.

# 16.000 personas acudieron en el mes de marzo a la biblioteca municipal de Portugalete

Unas 16.000 personas acudieron durante el mes de marzo último a la biblioteca municipal de Portugalete (Vizcaya), según datos aportados por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de esta localidad.

El constante aumento de lectores y usuarios de esta biblioteca, instalada en la Casa de la Cultura, ha animado al Ayuntamiento de Portugalete a destinar un millón de pesetas para la adquisición de nuevos libros. Por otra parte, se va a acondicionar la «Casa de la Juventud», para que pueda albergar en breve actividades de tipo cultural. A este fin, la Comisión de Cultura destinará dos millones de pesetas para gastos de equipamiento de este centro.

ROBO DE UNA COPIA DE LA VIRGEN DEL COCO, LA MÁS ANTIGUA DE MALLORCA

Este fin de semana, ha sido robada una copia de la Virgen

del Coco, considerada la más antigua de Mallorca, que se guardaba en el oratorio que lleva su nombre, en las afueras de la localidad de Lloseta.

Los ladrones pensaron, sin duda, que se trataba de la pieza original de estilo románico, hallada en aquel lugar en el año 1233. Al percatarse de su error, abandonaron la imagen. Esta fue hallada esta mañana en un portal de la localidad de Pollensa, a unos 33 kilómetros de donde se produjo el robo.

Fue el párroco de Lloseta quien en el año 1974 encargó una copia de la imagen al escultor Toni Salva, que costó 40.000 pesetas, en previsión de que alguien se viera tentado por el inestimable valor del original. El robo se ha producido pocos días antes de la celebración de la tradicional romería de la Virgen, que se celebra mañana, miércoles de Pascua, y ha causado indignación entre los fieles y devotos del pueblo mallorquín.

#### EL APELLIDO GONZALEZ ES EL MAS NUMEROSO EN PARAGUAY

El apellido González es el más numeroso en Paraguay, país en el que todo lo proveniente de España tiene supremacía. Ese apellido es el más común en la actual Guía Telefónica, en el que aparecen 575 abonados con este apellido, muy por encima de los demás. También de origen español y bastante comunes.

Los Martinez son, en la Guía de Teléfonos, 352, en tanto que los Benítez igualan, por casualidad, tal número. Le siguen los Irala, descendientes, según dicen, de domingo Martínez de Irala, el Conquistador, con 32, los Cáceres con 159, los García con 103, los Pérez con 145, los Gómez 220, los Rodríguez 190, los Díaz 107 y los Domínguez 55. Esta supremacía de los González en la Guía de Teléfonos data desde su primera edición, en 1928.

## San Román de la Llanilla, actual aliviadero de Santander



San Román de la Llanilla, aliviadero de Santander, distante tan sólo cuatro kilómetros, ocupa hoy con su historia y sus problemas las mentes de miles de santanderinos que allí van a buscar una casita. En la fotografía, de Pablo Hojas puede verse la portalada del seminario y antiguo monasterio de Monte Corbán.



## EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA PROVINCIA DE SEGOVIA PIDE LA DISOLUCION DEL CONSORCIO RESINERO

Ayer hubimos de cerrar nuestra edición sin sernos posible consignar el contenido de la Asamblea de propietarios de montes resinosos. El acto de ayer tenía enlace con el celebrado el año 1928, y no recordamos que en Segovia se haya celebrado ningún otro de tan gran importancia ni con adhesiones tan fervorosas. Avaloraba su significación el triste recuerdo de la coacción con que se indujo a los pueblos, por los representantes de la Dictadura en Segovia, a mezclarse en negocios industriales ajenos a sus funciones y perjudiciales a sus intereses.

Ayer el pueblo obró usando por primera vez en seis años de las libertades que tiene consagradas por ley natural y ley escrita. Hasta los fabricantes segovianos de productos resinosos, siendo los más favorecidos por el decreto, sintieron vibrar en su espíritu emociones que les llevaban al lado de los propietarios de la tierra y a ellos se unieron generosamente para pedir la derogación del arbitrario decreto.

Es Segovia la más importante provincia española en cantidad y calidad de productos; como ella piden las restantes libertades para la producción de los derivados de la resina, y estas justas aspiraciones serán vistas con simpatía por el Gobierno.

Las conclusiones han sido pedir la inmediata disolución del Consorcio Resinero, para que al comienzo de la próxima campaña impere el régimen de libertad. Que se vuelva al régimen de subastas para los aprovechamientos resinosos de los montes públicos, y que se nombre una Comisión liquidadora del Consorcio, de la que formarán parte representantes de los Ayuntamientos elegidos por éstos.

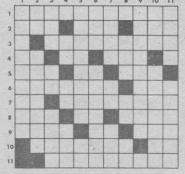
## Efemérides

341 El Senado romano y la Universidad de París ofrecieron a Petrarca la corona de laurel, distinción que sólo habían logrado a Virgilio.

1924 Muere en Nueva York Philo Remington, inventor del fusil y de la máquina de escribir que llevan su nombre.

1934 Recepción del doctor Marañón en la Academia Española.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - Mineral característico del sistema cristalino rómbico. 2: Letras de «sien». Al revés, licor. Al revés, apócope de tanto. 3: Dícese de quien se trata bien, procurándose toda suerte de comodidades (plural). 4: Terminación de infinitivo. Pronombre personal. Condimento. 5: Penetración que forma en el mar la costa. Vocal repetida. Dueña. 6: Continuo, que no tiene intermisión. Letras de «sita». 7: Contracción. Telamón (plural). 8: Entregar. Vocales. Novena. 9: Proyectil. Pronombre personal. Al revés, otorgas. 10: Figurado, aflige cruelmente. Interjección. 11: Persíguenles sin tregua.

VERTICALES. — 1: Dícese del terreno con declive áspero. 2: Nota musical. Brillaba con luz trémula. 3: Río de la ver-

tiente Mediterránea. Termina-Camino. ción de infinitivo. 4: Al revés, nombre de consonante. Exclamación. Al revés, plural de consonante. 5: Todo lo que sirve para ungir o untar. Negación. 6: Pieza que forma la proa de la nave. Cubres de luto. 7: Adorno en torno a un escrito, impreso, retrato, etc. Exclamación. Eleva una cosa tirando de la cuerda a la que está sujeta. 8: Marchita. Consonante repetida. Partícula inseparable privativa o negativa. 9: Difícil de sujetar o reprimir (plural). 10: Insignia usada por los comendadores de la Orden de San Antonio Abad. Sujete fuertemente. 11: Al revés, demostrativo. Tostadas.

#### SOLUCION

VERTICALES. — 1: Escarpado. 2: Si. Rielaba. 3: Ter. Pr. Ruta. 4: eT. Ea. seC. 5: Ungüento. No. 6: Roa. Enlutas. 7: Orla. Ea. Iza. 8: Aja. NN. An. 9: Indómitos. 10: NN. An. 9: Indómitos. 10: Tao. Atenace. 11: atsE. Asa-

HORIZONTALES. — 1: Estaurolita. 2: Sie. noB. naT. 3: Regalados. 4: Ar. Tú. Ajo. 5: Ria. EE. Ama. 6: Perenne. 6: Ria. EE. Ama. 6: Perenne. 11a. 7: Al. Atlantes. 8: Dar. 100. Nona. 9: Obús. Ti. saD. 00. Nona. 9: Obús. Ti. saD.

## **ANUNCIOS POR PALABRAS**

### **ALQUILERES**

NECESITO piso alquiler con o sin muebles. Teléfonos 420836-422269.

ALQUILO dos habitaciones para señoritas o matrimonio. Teléfono 415759 (llamar mañanas).

#### SE ALQUILAN LOCALES COMERCIALES

propios oficinas, despachos, consultorios Interesados llamar de 8 a 10 noche al Teléfono 415070

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Ladreda, 25-1.º A. Teléfono 425358.

LLANCASA. Piso a estrenar, tres dormitorios, calle Miraflores. Precio interesante.

LLANCASA, Pisos Ezequiel González, Ladreda y muchos más, nuevos y usados. Facilidades.

LLANCASA. Pisos y apartamentos muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

LLANCASA. Apartamentos con jardín. Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con piscina, Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Locales de varias dimensiones, los más comerciales de Segovia. Facilidades. LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casás viejas, naves industriales, locales, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL Tovar. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25, teléfono 414881, OFRECE A CONTINUACIÓN:

TOVAR. Local 260 metros, junto Ezequiel González. Muchas facilidades.

TOVAR. Pisos San Carlos Borromeo, 3, 4 y 5 habitaciones, garaje. Facilidades.

TOVAR. Piso Estación de Autobuses. 130 metros. Garaje individual.

TOVAR. Pisos José Antonio, 170 metros. Magnífica orientación. Amplias terrazas. Facilidades.

TOVAR. Pisos Albuera. 4 dormitorios. Exteriores, todos con garaje.

**TOVÁR.** Piso Gobernador Fernández Jiménez, cuatro dormitorios, salón, tres baños.

TOVAR. Local 300 metros calle Rancho, amplia fachada. Facilidades.

TOVAR. Parcelas Las Navillas, Parque Robledo, Madrona, carreteras Arévalo, Soria y Valladolid.

TOVAR. Pisos Ezequiel González. Construcciones Sousa. Distintas extensiones y alturas. Facilidades.

**TOVAR.** Piso Alférez Provisional, 4 dormitorios, exterior, prácticamente a estrenar.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25: Teléfono 414881. APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.°, telf. 418795.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

### GANADOS

VENDO 150 corderos y 80 lechazos. Julián Muñoz, Hontalbilla.

### TRABAJO

SE necesita chica o mujer. Teléfono 415671.

SEÑORA-señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase Distribuidora de los famosos productos de belleza Avon. Escriba al apartado 14.875 de Madrid, o llame al teléfono 580011 Ext. 51 de Segovia.

NECESITO asistenta. Telf. 414408

COMPLEJO Carracillo. Pinarejos (Segovia). Necesito dos cuidadores de animales, preferible padre e hijo. Llamar teléfonos 983-294800 y 294911. Valladolid. (Ref. 13.811).

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 411487.

#### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos a Juan Bravo, 23.

#### VEHICULOS

COSECHADORAS Claas Dominator modelo 87, impecables. Facilidades. J. Horcajo, S. A. Carretera Soria-Plasencia Km. 189. La Lastrilla. 414270 y 414826.

SE vende 600-D, en buen estado. Teléfono 411535.

### VENTAS

VENDO furgoneta Citroen, poco consumo, perfectas condiciones. Nicolás Santos. Hontanares. VENDO o cambio potro domado. Teléfono 480105.

SE vende piso. Teléfono 422632.

VENDO piso en Paseo Ezequiel González, 15, exterior. Telf. 415408.

VENDO estudio-apartamento 42 metros cuadrados, entre Segovia y La Granja, calefacción, parquet, cocina instalada. 250.000 pesetas de entrada resto 27.500 pesetas durante 24 meses incluidos intereses, más hipoteca 175.000 Caja de Ahorros. Interesados llamar 415714, horas de oficina.

MUEBLES de jardín, columpios de dos y tres plazas, sombrillas de varios diámetros. Informes y presupuestos. Federico García de Pedro. Plaza de Colmenares, 5. Teléfonos 412019 y 424345.

RECORDATORIOS de Primera Comunión. Niños felices. Amplia gama de modelos. Madres Dominicas. Capuchinos Alta, 2. Teléfono 413523.

Instale un motor **PEGASO**EN SU COCHE Y PRESUMA

DE «buen inversionista»

Seat 124, 1.430, 131

Renault-12

## HIGARSA

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Políg. Industrial. Teléfono 42 02 00

## Llegarán a alcanzar la condición de persona..

Una condición que la sociedad actual aún niega al subnormal.

El deficiente mental profundo parece llevartan solo una vida vegetativa. pero incluso esta vida puede alcanzar un nivel de dignidad de la que hoy carece.

Dedicándoles una atención temprana podrán, en su proceso vital, verse menos impedidos. No son, en modo alguno, irrecuperables. Hoy existen técnicas, tanto educativas como médicas, que permiten aumentar su autonomía. enseñandoles a valerse por sí mismos en tapas graduales e inculcándoles habilidades básicas que aumentan su confianza en sí mismos.

Sólo en centros especializados es posible desarrollar esta imprescindible farea. Y carecen de ellos, pese a tratarse de un colectivo limitado que no excede las 20.000 personas. Una mayoría de las cuales, desprovista de ayuda, acaba en instituciones asilares al llegar a la edad adulta, faltos ya de cualquier esperanza.

Una sociedad se mide por la manera en que trata a sus seres más débiles.



Y ellos precisan trato más cuidadoso que cualquier otro ser humano.

## ... si no se les niega ese derecho



SEMANA DE INFORMACION SOBRE EL SUBNORMAL.



## i Cada día un Ritmo Gratis!

Para celebrar la llegada de la Primavera, y de la temporada de los viajes largos, la Red de Concesionarios Seat le ha preparado una gran sorpresa: Del 1 al 30 de abril, vamos a regalar un Ritmo diario.

Este sorteo se celebrará cada día ante notario, y entrarán en él todas las personas que hayan comprado un Ritmo en cada día\* determinado. Si usted resulta agraciado, tendrá derecho a otro Ritmo franco fábrica que hemos designado cada día para este sorteo.

Celebre la Primavera con un Nuevo Ritmo... ¡gratis!

CONCESIONARIOS SEAT



\* Se considerará como día de venta el de matriculación del vehículo

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

-ULTIMA HORA-

CALVO ORTEGA:

## «En España se mide la huelga de manera distinta a como se mide en los países industriales»

Madrid, 8.—La transición en el sistema de relaciones se ha hecho gracias a la responsabilidad de empresarios, trabajadores y sindicatos —ha declarado a Radio Nacional de España el ministro de Trabajo, señor Calvo Ortega.

#### DOS AÑOS DIFICILES

— «Los dos años que llevo en el Gobierno —añadió — han sido difíciles porque se ha producido una transición en el sistema de relaciones laborales. Hemos pasado de una etapa intervencionista a una etapa de libertades de los interlocutores. Creo que estamos en una situación de normalidad».

Al responder a la pregunta de que un informe de la O.I.T. señala que la conflictividad laboral española es de las más altas de Europa, el ministro de Trabajo respondió que «esta estadística es de diez años y finalizó en 1977».

#### PRECISIONES PREVIAS

«En este momento —agregó— las conflictividad laboral exige unas precisiones previas, porque sobre este tema hay que tener en cuenta tres condicionamientos: que la conflictividad laboral se refiere exclusivamente a los trabajadores que están sometidos a una relación jurídico-laboral; que el caso de la conflictividad laboral— fundamentalmente en nuestro país— es la negociación colectiva que se realiza en España en los tres primeros meses del año

## SENADO

## Dictaminado el proyecto de ley del FROM

Madrid, 8.—La Comisión de Obras Públicas del Senado dictaminó esta mañana el proyecto de ley del Fondo de Regulación y Organización del Mercado de Productos de Pesca y Cultivos Marinos (FROM). Se aprobó una enmienda del centrista Fernández Calviño por la que se equipara el número de representantes de los empresarios y trabajadores en el consejo general del organismo (7 miembros por cada grupo).

#### BOXEO

## El título europeo de los plumas se disputará el sábado en Santander

Santander, 8.—El título europeo de los pesos plumas, entre su actual titular, Roberto Castañón, y el hispano-argentino Torito Gómez, se disputará este sábado en la plaza de toros de Santander. En esta misma velada intervendrán el argentino Scassino Ferreira y el venezolano Aldo Olivares, en la categoría de los medios, y el excampeón del mundo Huco Lastra se jugará la posibilidad de disputar el título europeo de los plumas, en un combate que disputará al campeón francés Laurent Gimbert.—Efe.

## **EN TELEGRAMA**

ESPAÑA

- EL DIA 13 DE SEPTIEMBRE se correrán los «Cien Kilómetros Pedrestres Ciudad de Santander», prueba inédita hasta ahora en la provincia. Está prevista la participación de 12 corredores norteamericanos, varios franceses, ingleses, alemanes y españoles.
- EL BOLETIN OFICIAL DEL MINISTERIO DE DEFENSA, Diario Oficial del Ejército, publica hoy una orden del Ministerio de Defensa, por la que se unifican las normas para la numeración de las disposiciones administrativas de los tres Ejércitos.
- NUMEROSOS CASOS DE CONJUNTIVITIS se han detectado últimamente en Logroño, aunque, según una autoridad médica, no existe epidemia.
- EL AYUNTAMIENTO DE VILLARCAYO (BURGOS) ha desmentido rotundamente la noticia de que en dicha localidad se negara alojamiento a dos personas por el hecho de ser vecinos de Bilbao.
- «ASOCIACION PROFESIONAL DE MAGISTRATURA», «Candidatura Independiente del Trabajo» y «Candidatura Judicial Independiente», son las tres candidaturas presentadas para las elecciones de vocales de procedencia judicial del Consejo General del Poder Judicial, que publica hoy el BOE.

EXTRANJERO

MAS DE UN MILLON DE TURISTAS extranjeros han pasado en Roma el fin de semana de Pascua, según cifras que hoy recoge la prensa italiana. para el ochenta por ciento de los trabajadores, y que en opinión de los observadores y estudiosos de las relaciones laborales, la huelga tiene un eco excesivo en la información».

#### LA HUELGA ES AHORA UN DERECHO

«Naturalmente —siguió el señor Calvo Ortega— hay huelgas de carácter nacional y huelgas de carácter local. Quiero dejar bien sentado que la huelga es ahora el ejercicio de un derecho: no es la realización de un acto prohibido. Todo el mundo sabe que el acto prohibido es más noticia que el acto permitido»

«En España —añadió— se mide la huelga de una manera distinta a como se mide en los países industriales. Las huelgas en España entre enero y febrero de 1980 supusieron en jornadas perdidas 1.421.555, que supone el 0,50 por ciento de las jornadas trabajadas».—Efe.

TURQUIA

# Gravemente herido en atentado un alto funcionario del Gobierno

Ankara, 8.—Un alto funcionario del Gobierno turco fue tiroteado y resultó gravemente herido hoy, en pleno centro de Ankara.

Bulent Ostrukmen, subsecretario adjunto en el Ministerio de Comercio turco fue atacado esta mañana cuando se dirigía en el coche oficial a su lugar de trabajo. Los asaltantes, montados en otro vehículo, dispararon varias ráfagas contra el automóvil. El chófer de Ostrukmen resultó igualmente herido en el atentado.

Es la primera vez que un alto funcionario turco es víctima de los terroristas. Las Fuerzas de Seguridad están interrogando a varios sospechosos.—Efe-Afp.

GALICIA

## Rosón: «La autonomía debe ser obra de todos»

Santiago de Compostela, 8.—
«La autonomía —lo mantenemos como una constante— tiene
que ser obra y responsabilidad
de todos y hay que buscarle una
imagen para colocarla en el corazón, en el talante y en talento
de todos los gallegos», dice en
un artículo, publicado en varios
periódicos gallegos, el expresidente de la Xunta de Galicia
y presidente de la UCD de
Lugo, Antonio Rosón Pérez.

El señor Rosón añade que, «de un modo y otro, hay que ponerse en marcha si no queremos perder el tren. Con recelos y episodios anodinos, que dan la verdadera dimensión de quienes los protagonizan, todo se va demorando».

#### NO ES SEPARATISMO

«No se trata —apunta Antonio Rosón— de vanas pretensiones de autarquía ni divorcios separatistas, porque es muy claro que, si se cumple designio capital de amparar nuestra comunidad y dinamizarla, Galicia será, a la vez, pieza básica de la organización y el futuro de España».

Apunta también el líder centrista gallego que «sea como fuere —desde luego, a trompicones— tenemos en marcha el proceso autonómico y a la vista el referéndum y la posibilidad de contar con un Parlamento que, a niveles deseables, creará instituciones propias que preserven nuestra identidad y la potencien en solidaridad con los demás pueblos de España».— Efe.

## A Oslo la delegación española de la Unión Interparlamentaria

Madrid, 8.- La delegación de grupo español de la Unión Interparlamentaria, que preside Fernando Alvarez Miranda, ha emprendido viaje hacia Oslo para tratar diversos temas de interés internacional. La delegación esta compuesta por los diputados Meilan Gil (UCD), Sole Barbera (Comunista) Colino Salamanca y Virgilio Zapatero (PSOE), Jesús Elorriaga (PNV) y Alejandro Rojas-Marco (PSA), y los senadores Alonso Almodovar y Enciso Recio (UCD), Baeza Martos (PSOE) y Ramiro Cercos (grupo mixto), así como los secretarios generales de ambas Cámaras, Pérez Serrano y Pérez

A propuesta de los grupos español y venezolano se incluirán en el orden del día de esta sesión, dentro del capítulo de los derechos humanos, los supuestos de Argentina, Chile, Uruguay y otros de América Central. Efe.



LEFEBVRE INVITA A UNA CRUZADA TRADICIONALISTA

El arzobispo francés Marcel Lefebvre invitó ayer a los «buenos católicos» a hacer una «cruzada para mantener la Iglesia tradicional», durante la misa que celebró según los ritos anteriores al Concilio Vaticano II, en una iglesia de Venecia, la primera ceremonia que oficia públicamente en Italia.

## Reunión de alcaldes en Bilbac

Bilbao, 8.—Con asistencia de quince representantes de los municipios españoles más importantes, de los 20 que estaban previstos, ha comenzado esta mañana la asamblea de alcaldes que tras las reuniones de Sevilla, Valencia y Zaragoza, se celebra en Bilbao.

A la cita han faltado los cua-

tro alcaldes de UCD que habían asegurado su presencia; los de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas han justificado su inasistencia debido a que mañana viaja a las Islas Canarias el ministro de Transportes pero no lo han hecho los alcaldes centristas de Santander y Oviedo.

Tampoco está presente el alcalde socialista de Murcia quien ha justificado su no concurrencia con la necesidad de presidir las fiestas de primavera de su localidad.

El resto de los representantes municipales se encuentran reunidos, con un apretado orden del día, en el denominado «salón árabe» de la Casa Consistorial bilbaina. — Efe.